HLAS NÁRODA

"Vy representujete ve svobodném světě vlast. Vlast potřebuje lásku a pomoc. Buďte svorni! Jen svorným Bůh požehnává."
JOSEF KARDINÁL BERAN
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

TEL.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči a novin v Americe žádá osobní oběti a nadšené spolupráce každého z nás.

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623 | Roč. (Vol.) II. — Číslo 41. | Sobota (Saturday) 8. října (October) 1977 | Cena 25 centů

ENGLISH SECTION INSIDE

KRÁTCE PŘED BĚLEHRADEM

EDMUD ŘEHÁK:

Koncem září zasedalo v Paříži, znovu po jedenácti letech, parlamentní Shromáždění severního Atlantiku. Francie už za de Gaulla vystoupila z vojenské organisace NATO, ale zůstala členem aliance. (Tehdy prý řekl Brežněv Gomulkovi a Ulbrichtovi: "De Gaulle je náš nepřítel, my to víme, ale umožnil nám vrazit klín do imperialistického kapitalismu".) Členy parlamentního SSA vedle Francie jsou jinak vesměs členské státy NATO: Belgie, Dánsko, Holandsko, Island, Itálie, Kanada, Lucembursko, NSR, Norsko, Portugalsko, Řecko, Turecko, USA a V. Británie.

Dvojí tvář Kremlu

Parlamentní delegace aliance na svém sedmidenním zasedání v Paříži, věnovaly značnou část ve svém jednání, jak v komisích, tak v plénu, dosavadním výsledkům k ustanovením z "třetího košíku" Konference o evropské bezpečnosti a spolupráci v Helsinkách. Hlavní, velmi obsáhlý referát o jejich praktickém uplatňování v uplynulých dvou letech ve střední a východní Evropě, přednesl jménem Kulturní komise lord Lyell (br. kons.). Zvlášť vysoce v něm oceňuje postoj amerického presidenta Cartera, jeho veřejnou obhajobu lidských práv a jejich universální platnosti. Otázky související s lidskými právy se tak staly významnou součástí zahraniční politiky USA. Úsilí a energický postup amerického presidenta vyvolal mimořádně příznivý ohlas na celém světě. Ovšem taky některé oficiální či oficiósní kritiky. Z těchto, na Západě, na př. francouzského presidenta Giscard d'Estainga, "který se domnívá, že Carterův postup je nešikovný a škodí détente". Nezmínil se však o tom, že projevy francouzského presidenta vyznívají někdy zcela nepochopitelně. Tak na př. před návštěvou Brežněva v červnu v Paříži, prohlásil na sovětské televizi doslova: "Vy jste si svobodně(?) zvolili politický, sociální a hospodářský systém, my zase náš." Podobně se vyslovil při nedávné návštěvě Gierka v Paříži. O tom, že si Francouzi zvolili svobodně svůj společenský systém, jistě není pochyb...

Zpravodaj komise dále konstatoval, že zásadně negativní a osobně zahrocené reakce proti presidentu Carterovi přišly z Kremlu. Poukázal zároveň na dvojaké chápání Kremlu, pokud se týká zásady o "nevměšování se do vnitřních poměrů", jak to vyplývá z tak zvané "Brežněvovy doktriny" a okupace Československa. Podle názoru referenta bude záhodno, aby členské státy aliance přezkoumaly svoje dosavadní bilaterální styky se SSSR a ostatními komunistickými režimy v Evropě. "Jinak se ocitneme v protikladném postoji, že budeme žádat demokratický status na př. pro africké země, ale současně tolerovat zcela odlišnou situaci ve východní Evropě."

Jménem subkomise pro volný pohyb informací, referoval obšírně řecký poslanec ze strany Nová demokracie, Constantin Gontikas. Z velmi přehledných údajů o situaci v SSSR, Polsku, Rumunsku a ČSSR, nemohl než vyvodit, že komunistické režimy všemi prostředky zabraňují volnému pohybu informací. Naděje a očekávané výsledky z helsinské dohody splněny nebyly. Mluvě o situaci v ČSSR, shrnul události kolem Charty 77 a její veliký, mezinárodní ohlas. Ovlivnila také podobná hnutí v Polsku, Rumunsku a jinde. Citoval taky rozhovor uveřejněný v "Die Zeit", ve kterém prof. Jan Patočka před svojí smrtí ocenil veliký význam mravní podpory pro podpisovatele Charty od západních politických osobností.

"Bomba" lidských práv

V generální debatě upoutal největší pozornost projev, často přerušovaný potleskem, který na plenárním zasedání učinil br. kons. delegát Victor Goodhew. Velmi ostře vytýkal členským státům aliance, že v otázce lidských práv mají "dvoje váhy a dvoje měřítka". Byly činěny nátlaky, aby proti Jihoafrické republice byly zavedeny sankce, ale nikdo nežádal, aby byly zavedeny také sankce proti SSSR, pro porušování lidských práv. Mít jiné měřítko pro lidská práva v Jižní Africe a jiné zase pro země za železnou oponou, je pokrytectvím. Je také pokrytectvím schovávat se za "diskrétní vyjednávání" a bát se veřejně obhajovat lidská práva. Výsledky jsou bídné. Ve stejném smyslu promluvila na plenárním zasedání řada jiných delegátů. Mnozí z nich zdůrazňovali, že domáhání se praktického uplatnění lidských práv ve smyslu helsinské dohody a Všeobecné deklarace lidských práv Spojených národů, absolutně není nějakým vměšováním se do vnitřních poměrů. Předseda francouzské delegace Pierre Giraud (soc. senátor), pozdravil "výbuch lidských práv jako bombu jedině oprávněnou". Proti porušování lidských práv a proti "kšeftování s totalitními režimy" se velmi ostře vyslovil i předseda portugalské delegace, mladý soc. poslanec J. L. do Amaral Numes.

V jednomyslně odhlasované resoluci jsou SSSR a jiné komunistické vlády obviněny, že "systematicky porušují lidská práva". Členské vlády aliance jsou žádány, aby v Bělehradě zaujaly v tomto směru společné a rozhodné stanovisko, tak, aby "lidská práva nezůstala jen mrtvou literou na papíře. Jednomyslně byla taky odhlasována resoluce proti rušení vysílání západních rozhlasových stanic do zemí ovládaných komunistickým režimem.

Závěrem

Co dodat závěrem k "Bělehradskému setkání 1977", jak zní ve zkratce oficiální název konference, při které zástupci ministrů zahraničí budou kontrolovat výsledky obsahu Závěrečného spisu z helsinské dohody? Od jeho vyhlášení byly západní vlády soustavně vyzývány, aby v Bělehradě trvaly pevně na praktickém splnění závazků vyplývajících z třetího košíku". Dálo se tak v některých národních parlamentech a rovněž v celé řadě mezinárodně parlamentních shromážděních v Radě Evropy. Západoevropské unie a Severního Atlantiku. Stejné výzvy docházely od těch nejstatečnějších obhájců lidských práv v zemích ovládaných komunistickým režimem, počínaje SSSR a konče ČSSR. A v této souvislosti jen ještě dvě poznámky. Zní tedy podivně, když se v exilu vysloví obava, "aby si západní diplomaté v Bělehradě nerozbili hlavu o zeď neřešitelných problémů, které státy sovětského bloku vždycky jasně odmítnou". (?!) Podivně už proto, že takové "obavy" o hlavy západních diplomatů jsou zcela zbytečné a exil si takové "starosti" opravdu dělat nemusí. Západní diplomaty je naopak nutné stále varovat, zejména pak před "dobrými úmysly" totalitních režimů. Takové jsou přece už staré a tragické zkušenosti. Exil musí mít a musí hájit "ofensivní ideál"!

Na druhé straně nutno s plným zadostiučiněním kvitovat, že z čs. exilu dostaly západní vládní a parlamentní kruhy mimořádně rozsáhlý průkazní materiál o porušování závazků z "třetího košíku" helsinské dohody v ČSSR



Všem roduvěrným Moravanům dnes přinášíme obrázek metropole jejich rodné Moravěnky: — město BRNO s jeho dominantou Petrova. Katedrální chrám sv. Petra pochází z dob sv. Metoděje. Nynější jeho podoba je z 15. století.

Sloupek informací

K TERORISTICKÝM AKCÍM JAPONSKÝCH A NĚMECKÝCH ULTRALEVIČÁKŮ — AŽ PO ZÁTOPKOVI

Právě před týdnem, v pátek 30. září přistoupila japonská vláda na požadavky teroristické skupiny, která se nazývá "Rudá armáda" a v bangladéšském hlavním městě Dacca držela 142 rukojmí, cestujících z letadla DC-8 japonských aerolinií. Pět maskovaných teroristů hrozilo zavražděním všech osob včetně dětí, nedostanou-li do soboty poledne tamního času $6 milionů ve stodolarových bankovkách, pět tun léčiv, šatů a potravin — a nebude-li do stejné lhůty do Daccy dopraveno devět příslušníků "Rudé armády", odsouzených a uvězněných v Japonsku. Poslední přání nemohlo být splněno, protože tři teroristé odmítli svobodu. — Únosci japonského letadla podtrhli vážnost své hrozby připomínkou "incidentu" — jak to nazvali — na mezinárodním izraelském letišti Lod v roce 1972: bylo jím zavraždění 22 rukojmí a zranění několika desítek dalších . . .

□

TERORISTICKÉ AKCE V ZÁPADNÍM NĚMECKU

Tento Sloupek jsem psal 1. října; to ještě nebylo známo nic bližšího o osudu Hanns-Martina Schleyera, předsedy Spolkového sdružení německých svazů zaměstnavatelů, jehož mercedesku byla přepadena za bílého dne v pondělí 5. září v Kolíně nad Rýnem. Schleyer byl unesen, jeho tři osobní strážci a šofér zabiti v přestřelce. Únosci žádají propuštění 11 teroristů, členů tzv. skupiny Baader-Meinhof, kteří byli odsouzeni mimo jiné za atentát spáchaný v roce 1972, při němž zahynuli čtyři Američané. Každý z propuštěných má dostat 100,000 marek ($43,500) a všem má být zaručen volný odlet z Německa. Zatím se ani nevědělo kam, protože i takový Jemen i Libye, známé náklonností k evropským teroristům, odmítly poskytnout azyl . . .

Před několika týdny byl příslušníky "skupiny Baader-Meinhof" zavražděn ve svém bytě Erich Ponto, president druhé největší západoněmecké banky "Dresdner Bank": i v tomto případě byl podle úsudku úřadů plánován únos, Ponto se však bránil.

S cílem zabít jednali teroristé v dubnu tohoto roku v případě Siegfrieda Bubacka, hlavního státního prokurátora, který měl největší zásluhy na dopadení a odsouzení několika členů zmíněné skupiny. Jeho služební auto bylo provrtáno salvami ze samopalu osádky rychle předjíždějícího motocyklu.

Skupina Andreas Baader (odsouzen na doživotí) a Ulrike Meinhof (nedávno spáchala ve vězení sebevraždu) začala kritikou společenského řádu v Německé spolkové republice z krajně levých pozic, pokračovala potom přepady bank a obchodních domů, při nichž byla zabita řada nevinných — aby se získaly peníze na organizaci politického teroru proti "establishmentu". Chorobné mozky? Podle mého soudu ano - ale především nebezpečné!

□

MOŽNÉ POLITICKÉ DŮSLEDKY

Nevím, jaká je situace v Japonsku, ale o poměrech v NSR jsem poměrně dobře informován. Sídla vedoucích představitelů administrativy a hospodářství a některé vládní úřady jsou obehnány drátěnými překážkami, bezpečnostní opatření kolem různých osobností veřejného života zvýšena do krajností, které jim prakticky znemožňují normální život. V takovém prostředí se asi nedobře vládne . . .

Německé politické soudnictví přešlo po druhé světové válce z extrémů hitlerovského režimu do extrému přílišné shovívavosti — z obavy, aby nový stát snad někomu ve světě nepřipomínal uplynulé údobí. Teroristické akce — (bylo jich v minulých letech mnohem, mnohem víc, než uvedené tři) — musejí nyní nutně vést ke zpřísnění justičního systému, jak uznávají například i někteří američtí komentátoři situace v Německu (TRIBUNE 9-21-77).

Sotva však uzná většina německých sousedů, jak nedávno ukázala třeba francouzská rozčilená reakce na nařízení bonnské vlády liberálů a sociálních demokratů(!) nezaměstnávat ve státních službách členy Německé komunistické strany. Zesílit moc orgánů spravedlnosti a tím i policie také v politické oblasti NSR — to pro sousedy na Západě i Východě bude "nástup k fašismu", návrat do minula tím spíše, že Západním Německem právě probíhá, co by se dalo nazvat "vlnou Adolfa Hitlera". Historikové se pustili do rozborů údobí jeho vlády, jeden filmař vystříhal ze starého zpravodajského materiálu záběry z jeho cesty k moci až ke strašnému pádu "jeho Říše". Jde o práce kritizující, ale jak se říká, "kdo chce psa bít, hůl si najde". Bonn to nemá a nebude mít v nejbližší době lehké. —

Mohu uvést již jeden konkrétní příklad. Předseda Německé komunistické strany Herbert Mies prohlásil v interview pro stranický orgán UNSERE ZEIT (Naše doba) k případu únosu H. M. Schleyera: "Odsuzujeme terorismus jako dílo dobrodruhů, které nemá nic společného s nezbytným politickým zápasem za sociální a demokratická práva pracujících. Vyvoláváním strachu chtějí vládnoucí kruhy posunout politický vývoj ještě více doprava. Protidemokratická hysterie v NSR má odvrátit pozornost od skutečnosti, že demokratický vývoj uvnitř země a pokojný vývoj navenek není ohrožen zleva, ale že nebezpečí vychází z krajní pravice."

Kdy přijde s takovým výkladem i Sovětský svaz, stále ještě jedna z okupačních mocností (další jsou USA, Velká Británie a Francie, pozn. J.N.), která má právo, ba povinnost "chránit" Německo před "fašistickým nebezpečím"?

□

KOMUNISTICTÍ NEVMĚŠOVATELÉ

V minulých dnech jsem se dostal k přečtení "Společného komuniké o návštěvě stranické a vládní delegace ČSSR v Mad'arské lidové republice", k níž došlo v polovině září. Nic světaborného, ale námět k poznámce, kterou jsem měl již dávno na mysli.

V zásadě jde o jakýsi rituál. V červenci a srpnu každého roku se ve vládních vilách sovětského Krymu vystřídají "na dovolené" všichni vůdcové vládnoucích komunistických stran, aby pak po rozhovorech s tím kterým momentálním šéfem Kremlu podepsali "komuniké", že se "shodují" ve všech otázkách. Potom následuje období bilaterálních, dvoustranných schůzek-návštěv mezi generálními a prvními tajemníky jednotlivých stran. Mongolští komunisté přijedou do Prahy, polští jedou do Bukurešti, bulharští na Kubu, pak zas českoslovenští třeba na Koreu a rumunští do Mongolska — prostě takový kolotoč návštěv s vítáním praporky, "rozhovory" a "komuniké" ovšem nikdy nechybí . . .

V tom československo-mad'arském jsem například četl: "Delegace budou nadále podporovat boj Kyperské republiky za nezávislost, svrchovanost, územní celistvost, za odchod všech zahraničních jednotek ze země a za likvidaci vojenských základen."

Napadlo mně představit si, že vládní delegace Dánska by navštívila třeba Holandsko a že v jejich "společném komuniké" by se pak objevila třeba takováto věta: "Delegace budou podporovat myšlenku československé nezávislosti a svrchovanosti a ukončení dočasného pobytu sovětských jednotek v zemi a likvidaci jejich vojenských základen."

Když Čechoslováci a Mad'aři jednají o Kypru, proč by Dánové a Holand'ané nemohli jednat o Československu? Tak uvažujete vy, ale to si nedovedete představit, jaký by z toho byl rozruch v Kremlu a podhradí, že se jim někdo (zaprvé) vměšuje do vnitřních záležitostí, když oni jsou přece (zadruhé) tradiční "nevměšovatelé"!

Další příklady někdy příště . . .

ZÁTOPKOVI OPĚT V MILOSTI

V pražské LIDOVÉ DEMOKRACII z 20. září jsem v koutečku rubriky "Ostatní sportovci" našel čtyřapůlřádkovou zprávu, kterou přepisuji:

"A. Himl, předseda ÚV ČSTV (ústředního výboru Čs. svazu tělesné výchovy, vysvětl. J.N.) předal Daně a Emilovi Zátopkovi u příležitosti jejich jubilea — 55 let — veřejné uznání 'Za zásluhy o rozvoj tělesné výchovy a sportu' 1. stupně."

Nevím, jak oběma při tom bylo, rodákům ze září 1922. Právě před 25 roky, na letních olympijských hrách v Helsinkách 1952 prožíval tento manželský pár asi vrchol úspěchů. Emil vyhrál zlatou v běhu na 5 a 10 kilometrů a vbíhal na stadión jako první v maratónu, když Dana měla svůj poslední pokus v hodu oštěpem. Samozřejmě vyhrála i ona. Hned pak major Zátopek dostal "Řád republiky", stal se nositelem "Čs. ceny míru", "Zasloužilým mistrem sportu" atd. atd. a především jedním z parádních koní komunistické propagandy.

V roce 1968 se podepsal pod "Manifest o 2000 slovech", hlásil se k Dubčekovi a pak přišlo po okupaci, co přijít za "normalizace" muselo: vyloučení z KSČ v říjnu 1969, degradace, velmi občanské povolání, tušim pokrývače. Pak přišla "sebekritika" za ten dubčekismus, že prý "nechápal dobu". Letos v červnu byli Zátopkovi hosty 79. zasedání Olympijského výboru v Praze, nyní přišlo první z dalších možných uznání. Mají to Zátopkovi za sebou. Za jakou cenu s osudem smíření?

J. Netík

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VYDÁVÁ:

"VELEHRAD", českoamerické kulturní středisko,
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.
2657-59 S. LAWNDALE AVE., Chicago, Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.
s redakčním kruhem

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA $15.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem ztotožňovat. — Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

October 8, 1977 — Vol. II, No. 41.

Domácí český chléb, Moravské koláče, rohlíky, housky, dorty, tvarohový a makový závin, jablečný štrúdl a čajové pečivo.

MINARIK'S BAKERY

Finest Czech Pastries and Cookies
We Specialize in Party and Wedding Cakes

5832 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
OLympic 2-2854

Možno objednat telefonem; laskavá a rychlá obsluha česky i anglicky.

HODLÁTE SE STÁT PANEM DOMÁCÍM?
PRODÁVÁTE SVŮJ DŮM ČI LOT?

CHRISTIE'S REAL ESTATE

VÁM SVĚDOMITĚ POSLOUŽÍ.
26th STREET AREA — SOUTHWEST SUBURBAN
SALES — APPRAISALS — MORTGAGE

3617 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623 Phone 277-7800

Kristina Moysiyakha — Alexandra Moysiyakha-Lala
Brokers

Protestanté a Židé nesouhlasí s Carterovou protipotratovou politikou

Washington — Protestantští a židovští náboženští vůdci vytkli presidentu Carterovi jeho — (jak říkají) — "úzkoprsý postoj" ve věci potratů. Poukazují na to, že o této záležitosti už několikrát mluvil s katolickou hierarchií — naposledy 2. září, kdy jej navštívili arcibiskup Joseph L. Bernardin, předseda Národní konference amerických katolických biskupů, a biskup Thomas Kelly, generální tajemník téže konference. Doposud však nepřijal návštěvu 11 protestantských a židovských teologů, kteří chtěli na tiskové konferenci hájit "právo ženy na usmrcení "svého nenarozeného dítěte. Tito delegáti se mohli pouze setkat s Carterovými poradci.

Protestanté i Židé prý považují potrat pouze za theologický problém, který by se neměl stát předmětem civilního zákona; prý jim také velmi záleží na tom, aby byla ponechána nynější plná libovolná dovolenost potratů. Jinak prý je nebezpečí, že tento problém rozdělí náš národ na dva protivné tábory.

President Carter však ví, že zabíjet nevinné lidi je zakázáno nejen Božím přikázáním, nýbrž i přirozeným zákonem a zdravým a počestným lidským rozumem. Věda pak ukazuje, že lidský zárodek od samotného početí je opravdovým člověkem a nikoliv pouhou tělesnou tkání, které se žena může libovolně zbavit. Uchování lidského života je vážnou věcí a nikoliv pouze předmětem protichůdných a sobě rovných domněnek.

Zcela jinou věcí jsou ve všech civilizacích vžité a praktikované způsoby zábrany nechtěných početí, které katolická církev sice také nedovoluje, ale jejichž spravedlivé řešení spadá skutečně do kompetence theologie a morálky — (v úzké spolupráci s lékařskou vědou a s průhledem do národohospodářství na ekonomické populační optimum) — a nikoliv do sféry civilních zákonů.

Vzpomínka k světlé památce a k 5. výročí úmrtí vzácného přítele Msgr. JOS. C. KUNCE

Je říjen kdy se příroda
do smutku přiodívá,
kdy na odchod Tvůj vzpomínka
zůstane věčně živá.

Pod Orlickými horami
byl Tvého dětství kout
kde učila Tě matička
z lásky svět obejmout.

Z té malé země za mořem,
kde si les vypráví,
posílají Ti krajané
srdečné pozdravy.

Pozdravy z měst a venkova,
kde mládnou dědiny,
kde říčka Bělá objímá
Tvé rodné Kvasiny.

Za Tvoji lásku všelidskou,
kterou jsi rozdával,
za dobro, kterým's dovedl
zahojit stesk a žal.

Zůstaneš světlým paprskem —
hvězdičkou v tmavé noci,
která po cestě životem
zklamaným sílu vrací.

ANNA ROLEČKOVÁ

Smutná vzpomínka

1972
13. října
1977

Se zármutkem v srdci vzpomínám, že 13. října bude tomu již pět let, kdy si Bůh k Sobě povolal svého věrného služebníka



MSGR. JOS. C. KUNCE

V modlitbách denně myslívám
na Tebe, bratře drahý,
dnes zbyla už jen vzpomínka
a oči plné vláhy . . . .

K jeho nehynoucí památce věnuje i za příbuzné v Československu

Sestra M. Josephine Kunc

HLEDÁ SE —

JOHN MAREK, rodák z obce Veřovice pod Frenštátem. Jeho poslední známé bydliště bylo v Kanadě (snad: 243 Butter Str., Woodstock, Ont.). Chce s ním vejít nutně ve spojení v důležité záležitosti jeho přítel z Kalifornie. — Kdo byste o hledaném krajanu věděl, řekněte mu laskavě, aby se dopisem přihlásil v redakci H.N. Anebo: Kdo jste se s ním sešli, a víte, kam se odstěhoval, napište nám laskavě sami. Ze srdce vám za tuto službu děkuje

redakce

PRODÁM —

Prodám (pro nemoc) urychleně a výhodně dva krásné majetky, 5 minut od moře a nákupního střediska. 4plex — 9letý, 1 apt. je 2 ložnice, 2 koupelny, kuchyň, jídelna 18×22, 3 apt. 1 ložnice, koupelna, kuchyně, jídelna. Krásná zahrada (109×149). Taxy $590 ročně. Parking 8 aut. Cena $82.000. Příjem $9240 ročně. Dobrá investice.

*

Dvojdomek — 2 ložnice, koupelna, kuchyně, jídelna na každé straně domu. Na majitelově straně navíc obývací pokoj 16×20, oplocená okrasná a ovocná zahrada 80×140. Taxy $380 ročně. Cena dvojdomku $64.000. Příjem $2.920 ročně z jednej strany domu. Dobrá investice. Pricestujte ihned. Přijmeme každou slušnou ponuku. Dohodneme se. — Truchlik, 15030 N.E. 11 Ct, #2, North Miami Beach, Florida 33161.

UPŘÍMNĚ SRDEČNÉ POZVÁNÍ

celé naší krajanské veřejnosti z Chicaga a okolí na slavnost českého

SV. BIŘMOVÁNÍ

spojenou s posvěcením a otevřením česko-amerického kulturního a náboženského střediska

"VELEHRAD"

2657-59 SO. LAWNDALE AVENUE, CHICAGO, ILLINOIS

J. EXC. JAN L. MOŘKOVSKÝ,

sídelní biskup texaské diecése Galveston-Houston,
přijede mezi nás o svátku Krista Krále — V NEDĚLI 20. LISTOPADU 1977.
Účast slíbili i hosté z Říma a jsou zváni všichni naši důstojní pánové v USA a Kanadě, kteří se budou moci v tu neděli uvolnit ze svých pastýřských povinností.

Pan biskup Mořkovský udělí toho dne ve 2 hod. odpoledne svátost biřmování v chrámu Páně Bl. Anežky české (Central Park Ave. a 27. ul. v Chicagu) věřícím našeho původu — dětem i dospělým — kteří dosud neměli nikdy příležitost přijmouti tuto důležitou svátost věrnosti a křest'anské vytrvalosti v Kristově víře a v Jeho církvi.

Prosíme proto všechny zájemce, aby vděčně užili této vzácné příležitosti, která se nám tak hned zase v Chicagu nenaskytne a přihlásili se včas k tomuto českému udělování svátosti sv. biřmování česko-americkým biskupem.

Závěrečné datum závazných přihlášek je 1. listopad 1977. Prosíme vás však — nenechávejte přihlášku až na poslední týden!

Po českých bohoslužbách a udělení svátosti biřmování posvětí pan biskup budovu našeho chicagského "Velehradu". — Po krátkém obřadu posvěcení bude **společná hostina a taneční zábava s hudbou a programem.**

Sledujte laskavě naše pravidelné zpravodajství v Hlasu Národa.
Věříme, že celá naše krajanská obec se při této příležitosti sejde i s mnohými "přespolními".

TĚŠÍME SE NA VAŠI HOJNOU ÚČAST!



Chicagský "Velehrad"

Dr. FRANTIŠEK SCHWARZENBERG,
předseda česko-amerického kulturního střediska "Velehrad"

Otec VOJTĚCH VÍT,
redaktor "Hlasu Národa"

LOUIS J. WÜST:

Život svatého biskupa Jana Neumanna

(Pokračování z min. čísla)

Jan měl ale už přátelské styky s kanovníkem katedrály, důstp. Heřmanem Dichtlem, který věděl o potřebách Církve ve světě a měl znamenité plány posílat misionáře do Ameriky. Proto byl i ve stálém styku s ředitelem semináře v alsaském Štrassburku, který byl zase ve spojení s Amerikou. Kanovník Dichtl požádal tedy seminárního rektora ve Štrassburku, aby zprostředkoval seminaristovi Neumannovi přijetí do některé diecése v Americe. Ten tedy napsal panu biskupovi Františku Patriku Kenrikovi ve Filadelfii o Neumannovi, ale pošta byla pomalá a nebylo odpovědi. Ředitel semináře měl zase Neumanna k tomu, aby vstoupil do jezuitského řádu.

Do Ameriky

Poslali tedy žádost o peníze na cestu do Ameriky na Leopoldinskou fundaci, protože Jan Nep. Neumann se rozhodl pro misie v Americe. Jeho žádost však byla odmítnuta, neb myslili, že taková žádost měla přijít od p. biskupa Kenrika ve Filadlfii a ne od seminaristy—studenta. Mladý bohoslovec Neumann vykonal několik prosebných poutí k mnohým svatyním. Všude šel pěšky, často v nanejvýš nepříjemné pohodě, aby si vyprosil Boží pomoc k uskutečnění svého úmyslu stát se misionářem.

A mezitím čekal doma

Seminarista Jan Nepomuk Neumann však ani doma nelenil. Napsal celou novou knihu o Starém zákoně. Přeložil jednu duchovní knihu z francitiny. Sestavil si podrobný denní pořádek a věrně se jím řídil. V té době v Prachaticích hořelo, Jan neváhal jít pomoci hasit a dostal darem peníze od lidí. Nebylo to sice dost na cestu do Ameriky, ale Jan se rozhodl, že déle čekat nebude. Jednoho dne časně ráno opustil domov. Jenom jeho sestra věděla o jeho odchodu z domů a co plánoval. Zastavil se v Budějovicích u p. biskupa, který mu udělil požehnání, ale nedal mu t. zv. propouštějící listiny, aby mohl být vysvěcen někde jinde. Vzal si na cestu své doklady, všechna vysvědčení. Měl v kapse méně než $200.00. Jel do Francie, cestou si ještě něco přivydělal, setkal se s mnohými lidmi, kteří jej pobízeli, aby jen jel. Dne 7. dubna 1836 přistál v přístavu Le Havre ve Francii.

Po dlouhém čekání Jan dostal místo na lodi "Europa". Před nastoupením cesty do Ameriky se ještě snažil najít biskupa ve Francii, který by ho vysvětil. Když mu řekli, že

(Pokračování na str. 5)

DOBA "BĚHEM ROKU"

28. NEDĚLE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: — Prosíme tě, Bože, — ať nás tvá milost vždy předchází i provází — a stále povzbuzuje k dobrým skutkům. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z DRUHÉ KNIHY KRÁLOVSKÉ
(2 Král 5, 14-17)

Námen sestoupil a ponořil se do Jordánu sedmkrát podle nařízení Božího muže a jeho tělo se obnovilo jako tělo malého dítěte a byl čistý.

Náman vrátil se k Božímu muži s celým svým doprovodem, stanul před ním a řekl: "Hle, už vím, že není Boha po celé zemi kromě v Izraeli. Nyní vezmi, prosím, dar od svého služebníka."

Elizeus odpověděl: "Jako že žije Hospodin, jemuž slouží: Nic nevezmu!" Ačkoliv na něj naléhal, aby vzal, odepřel.

Náman pak řekl: "Když tedy opravdu nikoli, dovol mi vzít tolik prstě, kolik unese spřežení mezků, neboť tvůj služebník nebude už obětovat celopaly a žertvy jiným bohům, jen Hospodinu."

2. ČTENÍ Z DRUHÉHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA TIMOTEJOVI
(2 Tim 2, 8-13)

Nejmilejší! Mysli na Ježíše Krista, Davidova potomka, který byl vzkříšen z mrtvých, jak o tom kážu. Právě kvůli tomu hlásání evangelia trpím dokonce jako zločinec v poutech. Ale Boží slovo spoutáno není. Proto snáším všecko možné pro vyvolené, aby také oni došli spásy a věčné slávy skrze Krista Ježíše.

Co teď říkám, je úplně jisté. Jestliže jsme umřeli s ním, budeme s ním také žít. Vytrváme-li, budeme s ním i kralovat. Kdybychom se však k němu neznali, nebude se znát ani on k nám. Ale i když my jsme nevěrní, on zůstává věrný, protože nemůže zapřít sám sebe.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE
(Lk 17, 11-19)

Na cestě do Jeruzaléma procházel Ježíš mezi Samařskem a Galileou. Když přicházel k jedné vesnici, šlo mu naproti deset malomocných; zůstali stát opodál a hlasitě volali: "Ježíši, Mistře, smiluj se nad námi!"

Když je uviděl, řekl jim: "Jděte a ukažte se kněžím!" A zatímco odcházeli, byli očištěni.

Jeden z nich, jakmile zpozoroval, že je uzdraven, vrátil se, velikým hlasem velebil Boha, padl tváří k Ježíšovým nohám a děkoval mu. A byl to Samarián.

Ježíš nato řekl: "Nebylo jich očištěno deset? Kde je těch devět? Nikdo z nich se nenašel, kdo by se vrátil a vzdal chválu, než tento cizinec?"

A jemu řekl: "Vstaň a jdi, tvá víra tě zachránila."



Tento obrázek patří k životopisu sv. Dona Boska, který H.N. uveřejňuje na pokračování. Je to Boskův rodný domek v Asti, v italském Piemontu. Když jsme začali Boskův životopis uveřejňovat, přišlo nám do redakce několik dopisů, jejichž obsah by se dal shrnout do této věty: Zase píšete jen o svatých. Cožpak nám nemůžete nabídnout nějaký pěkný (zamilovaný) román? — Nyní se už blíží Boskův životopis ke konci, — a kupodivu, všem se líbil.

Fulton J. Sheen, Ph.D.,D.D.

POKOJ V DUŠI

(Pokračování z min. čísla)

Proto nás Spasitel napomínal, abychom nemyslili na své duševní stavy, pokud je to možné. »Pojď za mnou a nech, ať mrtví pochovávají své mrtvé« (Mat 8: 22).

Některé duševní poruchy však nelze ignorovat, i když bylo zjištěno, že jejich příčinou je vina, i když byly léčeny zpytováním svědomí. Zůstává mnoho duševních chorob, které mají čistě psychologický a neurologický, ba fyziologický základ; ty může léčit pouze dobrý psychiatr. Má-li být léčení účinné, musíme se přesvědčit, že jde opravdu o dobrého psychiatra. Psychoanalytický systém, který vychází z popření vůle, lidské odpovědnosti a viny, činí své přívržence neschopnými pochopit lidskou povahu, jíž se právě zabývají, a často jen zhoršuje nemoc, kterou by chtěli vyléčit. Choré duše, které dosud popíraly možnost viny a hříchu, by si měly prozkoumat spíš než podvědomí své svědomí a uvážit, zda by přece jen některé jejich duševní potíže nemohly pramenit z nepřiznaného pocitu lidské viny. Na psychoanalytických lehátcích leží dnes mnoho lidí, kterým by daleko víc prospělo, kdyby přišli se svým svědomím do zpovědnice. Tisíce pacientů dnes leží na zádech a prospělo by jim mnohem víc, kdyby byli na kolenou. Právě ta pasivita, symbolizovaná ležením na pohovce, je symbolem toho, že pacient se nemusí cítit za sebe odpovědný, což celá Freudova teorie předpokládá. Je to nápadný kontrast k pokoře člověka, který kleče neříká »Jaký jsem to byl blázen«, ale prosí »Bože, buď milostiv mně hříšnému!«

Duše, které popírají možnost své vlastní viny, to dělají většinou proto, že jsou příliš samolibé nebo příliš snobské, než aby si přiznaly fakta, jaká jsou. Jsou to »únikovci«, snažící se smést svou morální nečistotu pod freudovské koberce. Než by si přiznali své vlastní hříchy, raději je přesouvají na druhé. Mnoho dnešních potíží pramení z toho, že kdekdo hledá, na koho by svalil své vlastní viny. Takovým oblíbeným obětním beránkem může být třebas matka, která hříšníka milovala příliš mnoho, nebo otec, který jej miloval zase příliš málo. Pro nacisty byli obětním beránkem židé, pro komunisty křesťané, pro freudovce plní tuto funkci něco, co nazývají potlačením, které zavinila společenská »tabu a totemy«.

Všechny druhy obětních beránků se objevují jako výsledek úsilí po vyloučení jakékoli starosti o vyšší já, a tak vedou k zakrnění morálního cítění. Uspávají také kritický úsudek, který by měl poznat nelogičnost této teorie. Je-li totiž podvědomí příčinou nenormálních *duševních* stavů a poruch, musíme se zeptat: Čím to, že podvědomí dovede tyto psychózy a poruchy vytvářet? A je-li příčinou poruch potlačení, proč tedy chce vědomí potlačovat to, co je nesprávné? [9]

Psychoanalytik bez morálky, který neuznává dobro a zlo, bude mít s odpovědí na tyto otázky potíže. Jejich vysvětlení však snadno nalezneme v přirozeném mravním řádu, v existenci étosu, jemuž je podřízen každý člověk a proti němuž se lidé někdy bouří. Takový mravní řád je univerzální a je také všeobecně uznáván. Sotva bychom v literatuře našli názor, že jediný rozdíl mezi zdravým a duševně chorým člověkem je v obsahu jejich podvědomí, ale snadno nalezneme hranici, rozlišující po věky mezi tím, jak se člověk jeví svým bližním, a tím, čím opravdu je ve svém nitru, nebo mezi tím, jaký člověk je a jaký by měl být. Člověk má skutečně dvě stránky, objevované často básníky a filosofy.

Jak napsal Browning:

Díky Bohu, i nejprostší z jeho tvorů
se může pyšnit dvěma stránkami své duše,
jednu nastavuje světu a druhou odkrývá ženě, když ji miluje.

Tyto dvě stránky naší povahy souvisí s lidskou touhou po dobru, dobru větším, než jak jsme schopni je realizovat ve svém každodenním životě. Vždy jde o nějaký ideál.

Evropa se již všeobecně odklonila od Freudovy snahy, odbýt naše mravní uvědomění jako maskovanou verzi něčeho jiného. V poslední době ztrácí toto učení půdu i v Americe. Stává se terčem vtipů pro herce a spisovatele; je zesměšňováno v levných vydáních brožovaných knížek. Když se člověk nad tím vším v klidu zamyslí, je mu jasné, že se dosud objevilo jen málo směšnějších teorií než tato:

teorie, která chce odvodit lidský pocit viny z potlačení potenciální touhy po otcovraždě a po sňatku s vlastní matkou (oidipovský komplex) nebo po zavraždění vlastní matky a po sňatku s otcem (Elektřin komplex). Tato teorie nepředpokládá, že by na takové touze bylo něco objektivně nesprávného, ale směle a nedoloženě tvrdí, že já se cítím vinen, protože mám v sobě potlačenou touhu po otcovraždě nebo po matkovraždě.

C. E. M. Joad komentuje tuto teorii a píše:

» *Vysvětlení zase zatemňuje spornou otázku a žádá si její podrobnější objasnění. Proč se teď cítím vinen? Říká se nám, že proto, že buď já sám nebo někdo z mých vzdálených předků toužil po otcovraždě a krvesmilství. A co z toho? Z toho asi plyne, že buď já sám, nebo někdo z mých vzdálených předků jsme se cítili vinnými pro tuto touhu. Tak tedy otcovražda a krvesmilství buď byly věcmi, o nichž si myslili, že by se dělat neměly, nebo takovými věcmi nebyly. Jestliže takovými věcmi byly, pak pocit viny, jehož původ se Freudova teorie snaží vysvětlit, je přičítán právě tomu, co chce být považováno za jeho vysvětlení. Jestliže takovými věcmi nebyly, pak je nepochopitelné, jak může proces vedoucí k pocitu lidské viny být odvozen z dávno minulých dob, kdy lidé ještě neměli morální cítění, právě tak, jako nemohou být pocity posvátné bázně a úcty odvozeny z vesmíru, v němž není nic posvátného ani úctyhodného, nebo jako nemůže být pocit estetického hodnocení odvozen z vesmíru, v němž není nic krásného.*« [11]

Dr. Edmund Bergler se v psychiatrické studii *Bitva svědomí* rozchází s těmi, kdo považují svědomí za iluzi:

» *Každý člověk má vnitřní svědomí. Je stále pod vlivem této vnitřní složky osobnosti. Cynik, který svědomí zesměšňuje, zapomíná, že i příčina jeho cynismu je v nějaké spojitosti s jeho svědomím. Cynikovo zuřivé chování je jen výrazem jeho defenzivního boje proti tomuto " vnitřnímu nepříteli ". Bije do ostatních, ale míří sám na sebe.*«

Známe staré přísloví, že se nejlépe spí na podušce z dobrého svědomí; dokladem toho jsou dnes všichni ti, kdo spí – nebo tráví bezesné noci – na tvrdých poduškách materialismu. Tato filosofie popírá samu možnost viny a tak ani nepřipouští možnost vyléčení.

Hlas svědomí může být umlčen čtyřmi způsoby: můžeme svědomí zabít, popřít, utopit je nebo před ním prchnout. Nietzsche je inspirátorem těch, kdo svědomí zabíjejí. Tento filosof se otevřeně postavil na stranu hříchu, a to až do té míry, že u něho se svědomí úplně ztrácí a mizí rozlišování mezi dobrem a zlem.

Nietzsche doporučuje to, čemu říká » přehodnocení hodnot «; tím se z dobra stává zlo a ze zla dobro. Zneužívá-li se svědomí dost dlouho, může být zabito. Je to, jako když člověk začne pracovat v kotlárně: po několik prvních měsíců se mu hluk zdá ohlušující, ale později ho už nevnímá. A podobně je možno ohlušit svědomí a utlumit je do posledních okamžiků života, kdy náhle ožije.

Jiným způsobem úniku je popření svědomí. Mívá většinou podobu racionalizace, přizpůsobení svědomí našemu způsobu života. Popírá-li člověk existenci jakéhokoli absolutního měřítka vně sebe samého, může unikat výčitkám svědomí a procházet životem s jediným cílem: zachovat si reputaci. Marxismus je jednou z forem popření svědomí, protože svádí náš pocit vnitřního napětí na ekonomické podmínky. Jiné filosofie hledají kořeny svědomí v psychologii stáda. Předpokládají, že člověk je determinován jinými lidmi víc než sám sebou. Popírají svobodu člověka a přesto se zpravidla domáhají pro každého člověka práva, aby si sám volil svobodně své přesvědčení.

Za třetí je možno ve snaze po úniku svědomí utopit. Když si uvědomíme, že ve Spojených státech se prodá denně 6 miliónů dávek uspávacích tablet, že spotřeba alkoholu byla nedávno odhadnuta na víc než 50 dolarů v průměru na muže, ženy i děti a že je 700.000 registrovaných alkoholiků a tři milióny hraničních případů, pak je to jistě dost faktů svědčících o tom, že se velká část naší populace zabývá utápěním své svobody a námahy spojené s volbou.

Za povšimnutí stojí i čtvrtá metoda úniku – útěk před svědomím. Tato motivace je také patrná u narkomanů a alkoholiků, kteří ztratili schopnost vyrovnat se s jakýmikoli nepříjemnostmi.

Uprchlíci před hlasem svědomí se totiž chvějí strachy před námahou z jakéhokoli rozhodování nebo překonání starých návyků. Postavit se překážkám tváří v tvář je jim příliš nepohodlné. Je to druh modloslužebnictví, tvz. » zbožnění pohodlí «, dnes běžně rozšířené.

(Pokračování příště)

VĚRA PROCHÁZKOVÁ:

PŘIJTE K NÁM HYJTU!



ANÝZ

Není dávno, chodil tary po vesnicích ňákyj žebrák, menoval se Anýz. Možný dost, že ste ho kolikrat v pátek potkali, častokrat i ve Hdýni, karak se po rynku enom tak lenkvaloval, hanebo u Tochorů, kupců, tám chodil na kořalu. Bul chlastolítr.

Jerenkrat vobešel Anýz šecky vesnice vokolo dokola, číslo vod čísla, ha eště míl hlad. Dopaví, esli se mu nepovedlo nihde nic vyžebrát, nemíl chčestí, ha tak čábřil po slnicích ha bručíl, jaký sou ty hospodyně chrtí, dyž nedají hladovýmu hani sousto zakousnout, že holt enom pro sebe špoří, haby to svý promaštěný panděro eště víc nacpály, než mají doposavád'.

Prostřed tý lamentaci si zpomíl, že jedna selka v Hlybokým zadělávala ráno na koláče. V tý chvíli jako dy mu v hlavě zablyjskne, votočil, ha zpátky, vážil znova cestu do Hlybokýho, k tý selce do kuchynky.

Jen výde na dvoreček, huž poznál, že je tu v pravou chvíli. Sude plno vůně, šecko koření, povidla, mák ha tvaroh uchystaný ha v domečku plný prkno koláčů, jeren bedle druhýho, šecky parádou jako vykládaný, s rozínkama ha mandlema ha s patičkama nejkrásnějc vypečenýma.

Anýz se zastavjil, nabrál tý vůně drobíček do nosu ha poudá: "Pán Bůh požehnyj! Teta, eslipa se teký může dát 'anýz' do koláčů?"

Zencká míla pjilno, hakorát pec na druhý pečení strojila, enom máličko v díle zarazila, jak jí to Anýzovo voptání hlavou třelilo, ha poudá: "Pročpa ne! Může; hale já ho do nich sama nedávám." Ha běžíla vopatřit do kuchyňky druhý pečení.

Jen vorešla, Anýz se dvakrat neptál, na nic inýho nečekal ha v tý chvíli se ze všim kustem do koláčů pustil. Ha než si hdo pomyslil, von huž desátyj koláč do huby nacpává, povidlama ha mákem se fortelně prokousává ha japa si chutná, vod hucha k huchu ším dobrým kořením znamenanyj, haž na patičky, kerý se zdály Anýzovi tuze tlusté ha kerý bedle, na prázdný prkno, bezevšeho vyplivoval.

Zrovna bul s dílem hotovyj, jaksepatří najedenyj, hakorát přemyjšlel, karak se vo všom pořádku tůvocad' dostane, dy selka přide s druhýma koláčema do sínky.

Nepřijte si, jaký ta žencká dělála dílo. Toceví, takuvý leknutí, po koláčích hani pomátky, vona začla křičít, ruce spínala ha na Anýze, že ho dá v tý chvíli do harestu zavřít, haž se z celýho Hlybokýho přilítli kouknout, co se to tám na tom dvoře dije.

Hale Anýz se z toho přece jenom šikovně vytočil. Poudá: "Žencká nechčasná, copa si tu na mě hubu vorevíráte? Není dávno, sama ste řekla, že se může dát 'anýz' do koláčů, ha ičko tu huděláte pro pár niprlat takuvyj týátr? Dybyste rači nebula škrob ha příla chudyjm lidom drobíček jidla!"

Toceví, některý lidi žebrákovi příli ha selce se vysmíli, hale Anýz přesto dobryjch pár neděl do Hlybokýho nevlíz.

ŽIVOT SVATÉHO BISKUPA JANA NEUMANNA

(Pokračování ze str. 4)

"možná" by jej přijal biskup ve Vincennes, rozhodl se jet do Ameriky hned, aniž věděl, co jej tam čeká, sežene-li biskupa, který jej přijme, a co tam bude vlastně dělat. Jeho peníze byly už skorem vyčerpány po čtyřicetidenní plavbě a když konečně spatřil New York, měl jen jeden dolar v kapse. Bylo to na svátek Božího Těla. Když z lodě v lijáku vystoupil, hned se dal na cestu a hledal nějaký katolický kostel.

Uspěl až druhý den, dostal adresu New-Yorkského biskupa Jana Dubois, který býval profesorem v semináři St. Mary v Emmitsburgu a vedl sv. Matku Seton v jejích snahách. Generální vikář, dp. Jan Raiffner Neumanna srdečně uvítal a sdělil mu, že ze Strassburku dopis dostali a že před třemi týdny mu byl odeslán dopis o jeho přijetí do diecése New-Yorku.

Pana biskupa Dubois, francouzského původu, potěšila Neumannova odvaha, neb potřeboval nutně ne jednoho, ale tři kněze mluvící německy. Prohlédl si jeho dokumenty a vysvědčení ze studií a řekl mu, aby se nic nestaral o potřebné propouštějící listiny od biskupa v Čechách, to že už sám zařídí. "Mohu tě vysvětit v krátkosti, neb máš všechny doklady o vykonaných studiích a já tě potřebuji." Hned druhý den začal vyučování katechismu pro dítky jako přípravu na první svaté přijímání.

Konečně vysvěcen na kněze

Dne 19. června r. 1836 byl Jan Nep. Neumann vysvěcen na podjáhna, sedmnáct dní po svém příchodu do New Yorku. Měl velikou radost. Dne 24. června byl vysvěcen na jáhna, a následující den, 25. června, v kaderále sv. Patrika, přijal kněžské svěcení. Pan biskup Dubois, 78-letý, měl nevýslovnou radost, že má nového kněze. Následující den sloužil novosvěcenec svou první mši sv. v malém kostele sv. Mikuláše, kam přišel po svém příjezdu do New-Yorku, když hledal newyorkského biskupa. Tam také učil ty děti, kterým teď podával první sv. přijímání. Jak postrádal přítomnost svých rodičů a sourozenců při své první mši sv., na to se rozpomenul až večer po své primici. Sedl a napsal do Čech dlouhý dopis, v němž mamince, tatínkovi a sourozencům podrobně vypisoval, jak se to všechno událo.

Konečně v misiích

Pan biskup Dubois měl tehdy 34 kněží: 31 Irčanů a tři Němce. To bylo příliš málo pro 200,000 věřících v jeho diecési. Dp. Neumannovi určil, že se má odebrat do Buffalo, ale při tom že se má zastavit v Rochester a trochu vypomoci i tam.

(Pokračování příště)

DOPISY našich čtenářů

SHINER, TEXAS:

Pochválen buď Ježíš Kristus a Jeho dobrá Máti Maria.

Mojí drazí přátelé a vydavatelé Hlasu Národa,

už to není, jak to bývalo; mnohé české noviny dávno nevycházejí jako na př. Nový Domov, Katolík a mnohé jiné jako Čechoslovák, Svoboda a též některé anglické. Bývala jsem velkou čtenářkou, ale teď už se mi špatně čte, poněvadž skoro už nevidím. Je mi už 84 let a 9 měsíců. Narodila jsem se na Moravě a do Ameriky jsem přišla, když mi bylo 12 roků, v r. 1904. Bylo to v prosinci, zrovna týden před vánocemi. Jela jsem lodí, která se jmenovala Hannover a vyjížděla jsem z Bremen. Přistála jsem v Galvestonu. Naše lod' se tehdy skoro potopila, poněvadž vjela na to tak zvané "mořské oko." Lod' byla veliká, jelo na ní přes 2.000 lidí a navíc vezla velký náklad a přece to s námi házelo jako by to byla nějaká skořápka. Bylo to hrozné, lidé byli vystrašeni, ale moje matka, teta Rosalie a mnohé jiné ženy začaly zpívat písně k Hostýnské P. Marii. I některé jiné ženy, které před tím nevěřily, přidaly se a zpívaly a modlily se a tak se stalo, že třetí noci potom, co jsme vyjeli z Bremen, Panna Maria nás vyslyšela. Mnozí lidé tomu nechtěli věřit, ale tím, že jsme se zachránili, mnoho lidí se obrátilo a našlo cesu k víře. Bohužel, dnes je Hostýn poutníkům sice přístupný, ale procesí tam chodit nesmí a komunisté u vlády dělají všechno možné, aby víru v mladých zadusili a věřícím rodičům ztrpčují hrozně život tím, že jim nepustí i nadané děti na studie.

* * *

Máme letos tady nějaké divné počasí, v úterý večer se moc blýskalo, hrom burácel, vítr fučel. Myslila jsem, že to všechny stromy poláme. Ráno však zas bylo jasno a pěkné počasí. Měli jsme tu osadní piknik, a opravdu se vydařil. Musíme dát opravit náš kostel sv. Cyrila a Metoděje, poněvadž byl moc poškozený hurikánem, který jsme tu měli před několika léty. Máme tu dva velebné pány, oba jsou moc hodní. Tak už končím to moje škrabání, nic nemůže být horší, než když člověk nevidí. Přeji hojnost Božího požehnání a pěkné počasí. Nejsem zdráva a nevím, jak dlouho mě tu Pán Bůh ještě nechá.

S Pánem Bohem

Frances Příhoda

* * *

Milá naše čtenářko,

děkujeme za předplatné a za vylíčení Vaší cesty do Ameriky před více než sedmdesáti léty. Sama nejlépe víte, jak se od té doby vše změnilo; nejen cestování, ale celý svět. Je-li to k dobrému, to ví Pán Bůh sám. Zatím to tak nevypadá. Stěžujete si na stáří a na špatný zrak. Psaní jste však napsala velmi pěkně, takže nikdo by nevěřil, že máte se zrakem nějaké potíže. Vzpomeňte si na nás někdy modlitbou.

Také Vám musím blahopřát, jak jasně chápete, co je ten lživý komunismus. Mnozí studovaní a "učení" páni, kteří sami pod komunismem trpěli, anebo souhlasili s tím, aby trpěli druzí, to ani v USA dosud takhle průzračně jasné nemají jako Vy. V tom právě vidíte, jaké milosti se Vám dostalo, když máte víru v Boha a jste ctitelkou Matky Boží. Jedině víra, pravá víra může ochránit lidi před rozumovým zmatkem.

Pěkně Vás všichni pozdravujeme a poroučíme do Boží ochrany.

Otec Vojtěch Vít

SAN ANTONIO, FLA:

P. b. J. K.

Milá redakce a čtenáři!

Kdybychom pochopili křesťanský život v celé jeho velikosti, jak jinak by musil vypadati náš vztah k Pánu Bohu a tím i náš lidský život a svět. Bylo již řečeno, že duchovní hodnoty nejsou nic jiného než křesťanský život ve svém vrcholném vývoji, jehož můžeme dosáhnout zde na zemi. V tomto tvrzení není nic fantastického, protože křesťanský život je naopak ještě více; je to život Boží v nás, je to začátek věčného života v našich dušich. Domníváme se, že je tomu tak, třebaže náš všední život, bohužel, neodpovídá této skutečnosti. Kdo je vinen? My nebo Bůh, který žije v nás? První člověk v ráji byl zcela připoután k Bohu posvěcujícími milostmi; žil v blízkém přátelství s Bohem, byl šťasten, protože měl Boha a žil z Boha, jenž je vrcholem štěstí člověka. Ale první člověk od Boha odpadnul a s ním veškeré budoucí lidstvo. Prvotním hříchem byla člověkem roztrhána nadpřirozená pouta, která spojovala Boha s člověkem a bylo zrušeno přátelství, jehož první člověk užíval a jehož měli používat všechna budoucí lidská pokolení. Mezi Bohem a člověkem nastává poměr soudce a vinníka. Mnohý se bude ptát, proč Bůh nezabránil ve své všemohoucnosti prvnímu hříchu. Nesmíme zapomenouti, že Bůh při stvoření člověka dal mu svobodnou vůli. Bůh nechtěl poslušné roboty, ale svobodné tvory, kteří sami rozhodují o své budoucnosti. Ale ta převeliká Boží láska v té chvíli, kdy mělo veškeré lidstvo propadnouti věčnému zahynutí, slibuje Osvoboditele od prvního hříchu, neopouští člověka a život Boží počíná růsti v duši člověka. Ve svátosti křtu se nám dostává štěstí, že jsme přivtěleni ke Kristu, našemu Spasiteli. Těmito Božími dary byla nám vložena do našich duší ona nadpřirozená skutečnost, která nás činí Božími dětmi a dává nám milost býti v přátelství s Bohem. Tím nám byl udělen život, kterým žije sám Bůh, protože milost posvěcující nám dala účast v samé Boží přirozenosti. Tím byly naše duše pozvednuty a otevřely se jim brány nebeské.

My lidé v tomto slzavém údolí nikdy nepochopíme toto podivuhodné spojení našich duší s Bohem, o jehož existenci není žádných pochyb. Teprve na věčnosti, v nebesích, až proniknem do hlubin skrytého božství, zjeví se nám ta tajemná krása posvěcující milosti a my poznáme, co pro nás znamenal tento Boží dar. "Bůh ve mně a já v Něm, to je můj život," říkala a napsala do svého životopisu mladičká svatá karmelitka Terezička z Lisieux.

Křest'an je každý člověk, který přijal svátost křtu a hlásí se aspoň navenek ke Kristu, a těch je mnoho. Křest'anský život má však pouze ten, kdo žije z Krista, podle Jeho učení, pro Boha a bližního. A protože Ježíš Kristus je Bůh, proto křest'an žije z Boha posvěcující milostí, která z dítěte lidského dělá dítě boží, když žije podle zákonů božích. Jeho mravouka je svaté Evangelium v praxi a jeho touhou je žít životem, jak nám to ukázal Ježíš Kristus. A takový člověk —je jich asi málo — žije jen pro Boha, jenž je jediným posledním cílem veškeré jeho činnosti v jeho pozemském životě. Křest'anský život, pramenící z posvěcující milosti a spojující člověka s jeho Tvůrcem, je něco úžasně velikého. Otevřete Písmo svaté a čtěte pozorně: dostali jsme od Boha darem vzácná a nesmírná přislíbení, abychom se stali účastni Božské přirozenosti, říká svatý Petr. A tato milost posvěcující přetvořuje naši celou bytost a vrací nám vyšší, původní, nadpřirozený směr, jaký náleží dětem božím. Duch svatý, který je nám dáván, učí nás volati k Bohu, "Otče náš nebeský". Vše, co nám dává boží láska, je holý dar, který si člověk nezaslouží, ale svou ochotou spolupracovat s boží nabídkou si jej může "vysloužit" a zaručit dobrým životem na zemi.

Vážená redakce, milí čtenáři, věřte, že to nejkrásnější je zahloubati se do mystického života křest'anství a z našeho všedního života se pak ztrácí ty pozemské starosti, které jsou údělem každého z nás. Končím svou meditaci, prosím o modlitby za staré, nemocné a opuštěné stařenky a stařečky, též prosím o modlitbičku za naši maminku, všechny vás pozdravuji, Bůh vám všem žehnej!

Karel Pekárek

SHELTON, WASHINGTON:

Dear Sirs,

we thank you for sending us copies of your newspaper to our mother. It makes her happy to keep in touch with her old home town. Enclosed please find a check for one year subscription. Please send paper to Anna Kalat.

Sincerely yours

George Kalat

* * *

Milá maminko Kalátová,

vidíte, jak se děti o Vás starají, abyste mohla naše no-

U PANCNERA V BERWYNU



Strojek na dělání NOKŮ (halušek), $7.50, poštou $9.20.



FORMY NA PEČENÍ, set: 2 na dorty, 1 vložka k pečení bábovky. $5.50, poštou $7.20.

KUCHYŇSKÉ POTŘEBY všeho druhu — váhy, struhadla, mlýnky na kávu, vařečky, kvedlačky a jiné.



MLÝNEK NA HOUSKU, $7.95 poš. $9.80 Malý $4.75, poš. $6.30.



BROŽURA Czechoslovak Pastries, $1.50, poš. $1.75.

KUCHAŘSKÉ KNIHY: od Jandáčkové a Rosické v češtině a angličtině.

Křišťálové sklo a keramika z Československa, rekordy české a slovenské, byliny, čaje a koření, české knihy — žádejte seznamy.

Háj F.: **Školák Kája Mařík,** 3 knihy, ilustrované, **$19.50, poš. $19.95.**

Hašek J.: **Osudy dobrého vojáka Švejka,** 4 díly ve 3 knihách, **$11.00, poš. $11.75.**

Již na skladě: české, slovenské, anglické **vánoční karty** — i v jiných řečích.

TUZEX

Potravinové balíčky beze cla, nebo dárkové poukázky do Československa vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně. — Seznam zdarma.

Největší nákupní středisko československého zboží v Americe

*

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý $1.00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER.

Importér a zástupce Tuzexu

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

telefon 484-3459

TUZEX

poukazy nebo objednávky řádně a spolehlivě provede

SOCHOR

TRAVEL SERVICE

137 Washington Ave.
Endicott, N.Y. 13760

(Snad někdo stejně dobře, ale nikdo, nikdo lépe)

COLUMBIA FEDERAL SAVINGS

9101-09 West Cermak Road ● North Riverside, Ill. 60546

A DIVISION OF

LINCOLN FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION OF BERWYN

Vklady pojištěny do $40,000.00 F.S.L.I.C.

Předměstský telefon 447-7500 Mildred R. Janda, president

viny číst. Dobře jste si je vychovala, že tak na Vás myslí a chtějí Vám udělat radost. Pěkně je od nás pozdravujte a Vám hodně zdraví a Boží ochrany vyprošuje

Otec Vojtěch Vít

PRAIRIE DU CHIEN, WIS.:

Drahá redakce, odpust'te, že posílám pozdě předplacení na Hlas Národa. Šekem, který posílám, budu mít noviny zaplaceny do února 1978. Maminka před svou smrtí v roce 1958 mi řekla, abych brala Katolík, dokud budu moci číst. Poněvadž, díky Bohu, mohu ještě číst, tak dál beru Hlas Národa. Doufám, že to po mně můžete přečíst.

S Pánem Bohem Vaše odběratelka

Anna Přibyl

* * *

Milá naše věrná odběratelko,

děkujeme za zaplacené předplatné. jste moc hodná, že tak věrně dodržujete slib, který jste dala své mamince, která byla dlouho odběratelkou našeho zdejšího národního katolického tisku. Bohužel ne každé mamince — i když víme, že se o to mnohé jistě stejně poctivě pokoušely jako Vaše — se podařilo udržet zájem o naši národní věc i u svých dětí. Děkujeme proto jí i Vám za to, že se to alespoň ve Vašem případě podařilo. Hezky jste nám to česky napsala, maminka by měla radost, jak nezapomínáte naši řeč. Jestli se Vám však lépe píše anglicky, pište tak. Těšíme se, že si na nás zase vzpomenete několika řádky.

Buď'te hodně zdráva. S pěkným pozdravem

redakce Hlasu Národa

BERWYN, ILLINOIS:

Milý velebný pane,

pochválen buď' Pán Ježíš Kristus! Tisíceré díky Vám a všem, co vydáváte Hlas Národa, že jste uveřejnili můj soustrastný dopis, týkající se náhlého úmrtí našeho oblíbeného kapelníka Franka J. Zákrockého ml., i když to bylo spojeno s technickými obtížemi, jelikož jsem Vám zprávu dodala těsně před uzávěrkou listu. Důstojný pane, děkuji Vám nejen za uveřejnění, ale i za upravení zprávy. Všem mým známým a spolupracovníkům v zaměstnání se velmi líbilo, jak jste to napsal.

Chtěla bych Vám sdělit, že při všem tom smutku mě jedna věc potěšila. A sice, když při obědě po pohřbu v Old Prague Frankův syn řekl, že je ochotný pokračovat v tatínkově práci a dál rozdávat lidem radost z poslechu české hudby. Je velmi schopný, hraje na tři nástroje a byl kapelníkem Morton College Dance Band. Jeho dědeček nám řekl, že jeho vnuk má svůj soubor. A tak jestli se to s pomocí Boží uskuteční, dál na našich krajanských podnicích bude zaznívat naše hudba za vedení krajanského kapelníka z třetí generace Zákrockých. Pro jistotu připisuji jeho telefonní číslo, kdyby s ním chtěl někdo vejít ve styk a nevěděl, jak se s ním spojit: 484-7533.

Ještě jednou mnohokrát děkuji a těším se na shledanou na Dni českých katolíků v neděli 17. září u Wozniaků.

Uctivě

Justina Gulden

* * *

Milá naše čtenářko,

opravdu rádi jsme tu zprávu v novinách uveřejnili, vždyt' to bylo také jediné, co kromě modlitby za spásu jeho duše jsme mohli pro Franka udělat. Bylo to jako malé poděkování za jeho šíření naší krásné hudby ve zdejším krajanském prostředí.

Práce opravdu veliká a záslužná, kterou dovedou ocenit jen ti, kteří pamatují, co se na všech těch našich podnicích nahrál.

Máme opravdovou radost, že jeho syn chce pokračovat v muzikantské tradici rodiny Zákrockých, z hloubi srdce mu přejeme hodně štěstí.

S pěkným pozdravem ode všech v redakci. měl jsem radost, že jsem potkal minulou neděli na Katolickém dni u Wozniaků jak rodinu Zákrockých, tak i Vás.

Otec Vojtěch Vít

KOWLOON, HONG KONG:

Důstojný pane,

na cestě k vám jsou dvoje české jesle. Jsou sice na papíře a budete je musit nalepit na tenké dřevo a pak je vyřezat pilkou, ale alespoň budete mít zas něco českého pro naše lidi v USA. Přivezl jsem jich kdysi několik a ležely u mne dlouhá léta, až konečně jsem se rozhodl, že je pošlu tam, kde udělají nějakou dobrou službu. Udělal jsem tedy dva balíčky, jeden posílám vám a druhý Dr. Hofírkovi do Austrálie, který se postará, aby nějaký Čech je upravil pro jejich kapli. Je ještě dosti času a tak do vánoc je mohou mít hotové. Mám ještě jiné, ale ty nejsou tak typicky české a ty tedy mohu použít pro naše Číňany. Jedny udělám pro nás a ostatní dám některým kaplím na venkově, kde je nemají a proto si jich budou více vážit než lidé z města. Doufám, že mi brzy odpovíte, abych si mohl předplatit Hlas Národa na další rok. Naše prázdniny končí a za dva týdny bude zase veselo, žáci se vrátí a jsou velmi živí. Ale je to hezká práce mezi nimi. Mají všichni zájem o katechismus, poněvadž u nich neexistuje domorodé náboženství jako u obyvatelů Burmy, Indie a Tailandu. Tam kdyby domorodý student byl křest'anem, byl by pronásledován a proto se tam katolické náboženství vyučuje jen pro cizonárodní studenty. Číňan, dokud nepozná náboženství, má obyčejně jen dva bůžky: kapsu a břicho, ale dá se z něho udělat dobrý křest'an, zvláště v pozdějších generacích.

Letos máme obvzlášt' velká vedra a sucho a velice málo dešt'ů.

Prosím o laskavou vzpomínku při mši svaté.

Váš Antonín Kozák, FSC

* * *

Milý bratříčku,

pěkně děkujeme za milé řádky, i že jste si na nás vzpomněl s těmi českými jesličkami. Nikdy bych si nepomyslil, že z Číny dostanu české jesličky. Pán Bůh zaplat' za ně! Až budete zas mít kdy, tak nám napište. Naše čtenáře zajímají ty zprávy tam od vás. Buď'te hodně zdráv a pomodlete se někdy za nás. Nejraději bych Vás tu však měl mezi námi. Už na vše nestačím.

Poroučím Vás do ochrany Boží a pomodlím se za Vaši záslužnou práci při mši svaté.

Váš Otec Vojtěch Vít

BERWYN, ILLINOIS:

Vážený Otče,

posíláme $15.00 k uhrazení našeho ročního předplatného Hlasu Národa. Rádi čteme Hlas Národa. České katolické noviny odebíráme již 55 let.

S pěkným pozdravem pro všechny v redakci

William Broz

* * *

Věrný čtenáři českého katolického tisku,

Pán Bůh zaplat' za zaslané předplatné. Jsme opravdu rádi, že jste s Hlasem Národa spokojen. Buď'te hodně zdráv, se srdečným pozdravem

redakce Hlasu Národa

BERWYN, ILLINOIS:

Milá redakce,

omlouvám se, že jsem se s předplatným na rok 1977 opozdil, a proto zároveň posílám již předplatné na rok 1978, abych příště nezapomněl. Přikládám také $20.00 na tiskový fond.

Vše nejlepší a hojnost Božího požehnání do dalšího podnikání vám upřímně přeje

Karel Turek

* * *

Milý Karle,

Pán Bůh zaplat' za předplatné a za velkodušný dar na tisk. Doufáme, že už Vám je dobře, z čehož máme upřímnou radost.

Pěkně Vás všichni z redakce pozdravujeme.

Otec Vojtěch Vít

HENRYSBURG, QUEBEC:

Vážení přátelé,

dnes mi přišlo číslo Hlasu Národa z 13. 8. 77. Přečetl jsem si článek "K jednomu úspěchu s nepotřebnými kazy" a zhrozil jsem se nad hulvátstvím Jana Nováka, který si sám sestavil hnusné vypravování Mr. Klase. Stydím se za takového Čecha! Souhlasím s odsuzujícím stanoviskem naší ČNRA. Hrozím se nad Novákovou sprostotou, že se odvážil tak podle a nepravdivě tupit našeho vznešeného presidenta T. G. M. Je mi 77 let, býval jsem příslušníkem strany Ant. Švehly, v roce 1948 mně komunisté vzali také majetek jako Mr. Klasovi a zachránil jsem se útěkem do exilu. Pro T. G. M. jsem měl vždy nejvyšší úctu, jako k počestnému presidentu naší republiky.

V mé pracovně před mým pracovním stolem visí dva obrazy: T. G. M. a Ant. Švehla, kteří byli vzorem demokracie za první republiky, oba byli proti komunismu. Vzhlížím k nim s úctou.

Váš Henry Nesvadba

* * *

Vážený čtenáři,

nejen Vám, ale i nám a mnohým našim čtenářům, kteří žili za svobodné republiky Masarykovy, at' už patří k té či oné generaci, bylo, věřte velmi smutno v duši po přečtení povídky Jana Nováka "What Mr. Klas Told Me. . . ." Uvědomili jsme si, že asi jediné, co můžeme udělat pro tuto generaci, vyrostlou u nás doma za komunistického režimu, je, upřímně se za ně pomodlit. Ovšem, všichni takoví nejsou, bohudík, a i tihle se jednou snad poznají . . .

Redakce Hlasu Národa

STREETSVILLE, ONTARIO:

Vážená redakce,

zasílám money order na $20.00 na předplatné Hlasu Národa. Bud'te tak hodní a změňte, prosím, jméno na novinách. Místo na Josefa Jakla je posílejte na Barboru Jaklovou. Můj muž totiž minulý rok zemřel. Posílejte je na adresu do Kanady, kde ted' žiji. Dále bych vás prosila o laskavost. Máte-li katechismus pro katolické farní školy, který napsal W. Farber a přeložil Jos. Dostál, abyste mi jej poslali bud' dobírkou anebo napsali, co stojí, a já vám to potom pošlu. Já sama katechismus mám, ale je tu jedna paní, které se moc líbí a chtěla by si jej proto opatřit. Děkuji předem za laskavost a vyřízení.

S pozdravem

Vaše čtenářka

Barbara Jakl

* * *

Milá paní Jaklová,

předně i opožděně přijměte naši hluboce cítěnou soustrast nad úmrtím Vašeho drahého manžela. Vzpomenu si na něj modlitbou. Zaplat' Pán Bůh za zaslané předplatné. Katechismus od W. Faebera máme a posíláme Vám jej. Až jej dostanete, tak nám jej zaplatíte. Až budete mít někdy kdy, tak nám zase napište. Bud'te hodně zdráva.

S pozdravem ode všech z redakce Hlasu Národa. Do Boží ochrany Vás poroučí

Otec Vojtěch Vít

Zaplat' Pán Bůh za dar tisku: Rev. Anthony Tůma, St. Wenceslaus Church, Omaha, Nebraska, v upomínku na založení zdejší farnosti sv. Václava před 100 lety $100.00

Mrs. V. Velíšek, Berwyn, Illinois $100.00

Jarmila Vales, Cambellville, Kanada, k uctění památky Elišky Šetkové $20.00

Caroline Philip, Sydney, Australia: V upomínku na váženého a milého, nám všem drahého pana faráře V. Ondráška a pana J. Novotného $20.00

PRODÁVÁM —

letošní čerstvě sušené houby z wisconsinských lesů. $10 za libru i s poštovným. Poštovné platím sama. Objednávky posílejte na adresu:

Mrs. Agnes Gargulak,
Birchwood, Wisc. 54817

ARTHRITIS-RHEUMA BOLESTI?

"Moje švagrová začala před časem užívat BOL-VEN tablety a ZDRAVI-TAMIN kapsle a pochvaluje si, jak zázračně jí pomáhají. Její stryc John Kuna z Chicaga užívá oboje už 20 let; táhne to již na 97. rok a cítí se tělesně znamenitě. Já je beru ted' proti silným bolestem v kolenou." Mrs. A. Kutanský, Calif. — Nebo: ..."vaše MORAVIA koncentrované mazání je vskutku velmi účinné; pošlete mi více láhviček, některé budou pro přítelkyně. Moje kolena byla tak nemocná a tolik bolela, že jsem nemohla ani chodit. Ted' opět dobře chodím díky MORAVIA mazání, které vskutku pomohlo velmi, velmi dobře!" — píše Mrs. B. Koláček, Seymour, Tex. — I vám pomohou tato účinná léčiva, když si o ně napíšete ještě dnes!

Napřed jsou ceny pomalou, třetí třídou poštovní, v závorkách rychlou poštou do 6ti dnů: ZDRAVI-TAMIN kapsle na krev a sílu na 5 týdnů užívání $4.20 ($4.40 rychlou), větší na 10 týdnů $7.30 ($7.50 rychlou). — Čtyřlék BOL-VEN tablety na 5 týdnů $3.20 ($3.40 rychle), 2 BOLVENY 200 tablet $6.40 ($6.80 rychle). — Koncentrovaný MORAVIA extrakt na 1 pintu linimentu, na bolesti hlavy, svalů, kloubů a lýtek $4.50 ($4.70 rychle), totéž na 1 kvart $7.50 ($7.70 rychle). — DANUBE pročist'ující tabletky bylin na 50 dnů $2.80 (rychle $3.00), na 3 měsíce $3.90 (rychle $4.10).

Přiložte cash (neztratí se), money order, check nebo na COD. — Také do Kanady, ale ne na COD a jen rychlou poštou!

LAGUNA — pětivitamínový krém s velkou dávkou pravého E-vitamínu, krášlící, suchou kůži navlhčující a rychle hojící krém pro dospělé, mladistvé i děti. Znamenitý na mnohé vady pleti, nemastný na den $4.00 rychlou poštou. — LAGUNA (Anti-wrinkle) krém neobvykle omlazující, výživný, lehce mastný a hluboce navlhčující noční krém, nová formule s velkým obsahem pravého vitamínu E a dvou jiných, s přírodními hormony na vrásky a různé nečistoty pleti, také $4.00 rychlou poštou. — Nejlepší výsledky používáním obou krémů. — Vystřihněte tuto oznámku a objednejte s důvěrou a se spokojeností ještě dnes!

Jsou obávy, že může přijít Flu. At' přijde cokoliv, radí se k zesílení obrany těla užívat pravidelně denně 1 Zdravi-tamin ráno a 1 večer.

EUROPEAN DRUGS, BŘET. JELÍNEK, PH.M., Dpt. 6, Box 927, LAGUNA BEACH, CAL. 92652

LETEM SVĚTEM

Madison. — Během lidských dějin už vymřely mnohé druhy rostlin a zvířat, a v přítomnosti existují mnohé, jichž existence je ohrožena, takže by snadno mohly navždy vymizet ze světa. Na ostrově Mauricius v Indickém oceáně je například pouze 13 stromů "calvaria", vyznačujících se krásou a tvrdým dřevem, jimž však je každému více než 300 let; nikde jinde na světě tyto stromy nerostou. Dosud se myslelo, že tyto stromy jsou nevyhnutelně odsouzeny k zániku, protože pták "dodo", který zajišťoval jejich množení roznášením semínek, byl příchozími Evropany vyhuben už v 16. století. Jedině totiž tento pták byl schopen ve svém hrdle rozrušit tvrdou skořápku semene stromu calvaria bez porušení semene, a semeno pak vycházelo ven s trusem ptáka a mohlo vzklíčit. Vyhubením ptáků dodo byl tento proces přerušen a stromy se nemohly rozmnožovat. Nyní profesor dr. Stanley A. Temple z Wisconsinské university však zjistil, že američtí krocani jsou rovněž schopni rozrušit ve svém voleti skořápku semene stromu calvaria. Bylo by tedy možno tento strom zachránit před vymřením, projeví-li o to zájem dnešní marxistická vláda ostrovu Mauricius.

• • •

Chicago. — Z veřejných škol v Chicagu přišly v poslední době některé dobré zprávy: studenti jsou pozvolna opět vedeni k tomu, aby se zajímali o studování, začíná se tam dohlížet na disciplínu, a také počet útoků studentů na učitele se zmenšuje. Ve školním roce 1974—75 bylo v Chicagu hlášeno 1,628 útoků studentů na učitele, ve školním roce 1975—76 se tento počet útoků zmenšil na 1,163 a v minulém školním roce se snížil na 1,140. Tato čísla udává Městská školní rada. Nejsou však hlášeny všechny útoky na učitele, protože v souhlase s americkou zásadou ochrany práv zločinců nejednou byla dána vina na útoku učitelům, protože prý tento útok vyprovokovali svou přísností a nesympatií studentů. Učitelé pak raději tyto útoky nehlásí.

• • •

Washington. — Dr. Sydney Gotlieb, bývalý vědecký pracovník ve službách CIA, odhalil, že existuje vážné podezření na sovětskou tajnou službu, že drogovala některé členy ze skupiny, která doprovázela v květnu 1972 presidenta Nixona za jeho návštěvy v Moskvě; jevili totiž zřejmé poruchy v chování, po návratu z Moskvy věc hlásili, ale oficiálně se nesmělo nic proti Moskvě říct. CIA prý zná více než 20 případů, kdy američtí a jiní diplomaté či vojenští atašé byli drogováni "cizími" agenty. Cílem užití drog proti těmto osobám bylo způsobit dočasně poruchy v jejich chování a přitom se zmocnit tajných dokumentů v jejich zavazadlech v době, kdy drogy jevily svůj účinek.

• • •

Jeruzalém. — Izraelská vláda přijala americký návrh na znovusvolání ženevské konference o Blízkém východě. Tento návrh předvídá, že zástupci palestinských Arabů budou přítomni při jednáních jako součást jordánské delegace. Izrael však prý nikdy nepřijme jako zástupce Palestinců delegáty PLO a rovněž nepřipustí žádnou změnu v rezoluci 242 Bezpečnostní rady OSN o vyklizení Izraelem dobytých arabských území. PLO naopak žádá změnu této rezoluce tak, aby v ní Palestinci byli uznáni za opravdový národ a nikoliv pouze za uprchlíky. U.S. president Carter naléhá, aby konference o Blízkém východě byla svolána do Ženevy ještě před koncem tohoto roku.

• • •

Washington. — Kongresní ekonomický výbor vidí budoucnost americké ekonomie ve chmurných barvách; zejména předpovídá vysokou nezaměstnanost, vysokou inflaci a vysoké výrobní náklady. Příčinou tohoto stavu věcí je prý měnová politika ústřední federální banky Federal Reserve Board, která v posledních třech letech snížila o 9 procent množství nových peněz, daných do oběhu. Tím byla snížena možnost obdržení úvěru a tedy byly zmenšeny i finanční prostředky pro investice. Republikánští členové výboru však nepřijímají tuto kritiku proti centrální bance; tvrdí, že pro ozdravení ekonomie bude nutno postupně snížit příliv nových peněz na pět procent ročně. Věc je však složitější; ani velká hojnost finančních prostředků, ani jejich omezení samy o sobě nestačí pro napravení svrchu zmíněných nedostatků — nezaměstnanosti, inflace a vysokých výrobních cen. Ve zdravé ekonomii příliv nových peněz má být úměrný zvýšené produktivitě; je-li v zemi příliš mnoho peněz, ve srovnání s množstvím věcí, které za tyto peníze lze obdržet, pak tuto zemi postihne inflace. Na druhé straně však pouhým mechanickým snížením množství oběživa a možnosti úvěru se inflační tendence nikterak nutně nezastaví, protože tato opatření mohou naopak snížit produktivitu, způsobit hospodářskou stagnaci a tím zvýšit inflaci i nezaměstnanost. K tomu dochází například v případě, že vláda nesníží své vysoké výdaje, zejména v neproduktivních sektorech. Proto předpovědi kongresního ekonomického výboru mohou mít v sobě jádro pravdy.

• • •

Caracas. — Venezuelský president Carlos Andres Perez varoval U.S. Kongres, že zamítne-li novou smlouvu o Panamském kanálu, povede to k bouřím v Panamě, k sabotážím kanálu a k poškozování amerických objektů v kanálové zóně, což pak přinutí Spojené státy k obsazení celé Panamy, aby byla zajištěna bezpečnost plavby kanálem. Dojde-li k tomu, nevyhnutelně to vzbudí hněv celé Latinské Ameriky i jiných částí světa vůči Spojeným státům. — Ve Washingtoně mezitím Bílý dům zahájil před senátním podvýborem zahraničních vztahů kampaň pro získání senátorů pro novou smlouvu o Panamském průplavu, která je pro Carterovu administraci "horkou bramborou", jak říkají političtí pozorovatelé. V U.S. senátě prý v přítomnosti chybí při nejmenším 15 hlasů pro dvoutřetinovou většinu, potřebnou podle ústavy pro schválení této smlouvy.

• • •

East London. — V jihoafrickém městě King William's Town 30 mil západně od East London se konal pohřeb studenta Steve Biko, jednoho z politických vůdců jihoafrických černochů, který zahájil hladovku a pravděpodobně mu policie pomohla ve vězení zemřít. Pohřbu se zúčastnilo asi 20,000 černochů . I Spojené státy poslaly na tento pohřeb dva vysoké diplomaty jako své delegáty. 12 dalších západních zemí tam poslalo delegáty nižšího řádu. V Ndantsane u East London došlo u příležitosti pohřbu studenta Biko k srážkám lůzy, vedené studenty, s policií; rozzuření demonstranti ukamenovali k smrti dva černošské policisty a vyplenili řadu obchodů.

• • •

New York. — Šest vnuků bývalého habešského císaře Haile Selasié — tři chlapci a tři děvčata — jimž je od 13 do 21 let, přiletělo bez jakýchkoliv prostředků do New Yorku jako trvalí přistěhovalci do Spojených států. V červenci se jim podařilo tajně uprchnout z Habeše, a po pobytu v Keni, ve Švédsku, v Západním Německu a v Londýně byli připuštěni do Spojených států. Jejich matka, princezna Edjhighayao Asfawossen zemřela letos v lednu ve vězení; jejich otec Dejazemach Fere Mariam je dosud vězněn marxistickým vojenským režimem v Habeši. Tyto děti se zdráhají mluvit o hrozných poměrech ve své zemi z obavy, aby habešský režim neprovedl odvetná opatření proti jejich uvězněnému otci. — V Habeši byl učiněn konec císařství při státním převratě v roce 1974. Více než 80letý císař Hailé Selasié zemřel později ve vězení; podle některých zpráv byl usmrcen. Marxistický režim vojenského diktátora Mengistu, který se zmocnil vlády, zavedl v zemi teror, který dosud trvá.

• • •

Hanoj. — Vietnamská komunistická vláda předala Američanům pozůstatky dalších 21 U.S. vojáků, padlých za vietnamské války. Navíc se našly i pozůstatky jednoho U.S. civilisty, který zemřel v Saigoně asi rok po skončení války. Z doby vietnamské války je dosud pohřešováno na 2,500 Američanů, z nichž je 700 vojáků, zmizelých za válečných operací. Přílišné průtahy vietnamských komunistů ve vydávání pozůstatků Američanů, padlých za války, jsou hlavní překážkou v žádané "normalizaci vztahů" mezi oběma zeměmi.

• • •

Chicago. — Nucené míšení ras na školách se ani v přítomnosti neobejde bez nepokojů; žádná bělošská škola totiž nechce přijmout černošské výrostky, jejichž příchod vždycky znamená velké snížení učební úrovně, krádeže, rvačky, zánik disciplíny a obtěžování domácích bělošských studentů. Na vyšší škole "Faragut" na 2345 S. Christiana Ave. došlo už dokonce k bojům mezi černošskými a mexickými studenty. Policie zatkla 40 studentů a obvinila je z nezákonného chování. Na nové, v září otevřené vyšší škole "Benito Juarez", postavené hlavně pro mexikánské studenty v bývalé České Plzni na Blue Island a Čermákově ulici (na místě staré české Národní tiskárny) — mají zase jiné problémy. Tam se totiž také dávají zapsat mladíci, propuštění kdysi ze školy pro neschopnost či pro špatné chování. Dnes už jim je 20 let nebo více, a dávají se zapsat do školy pouze formálně, aby mohli dostávat veřejnou výpomoc welfare. Nestudují, nýbrž obtěžují ostatní studenty, které chtějí donutit, aby se stali členy pouličních gangů. Těm, kteří odmítají, je vyhrožováno zmrzačením — uříznutím uší, nosu, prstů, ruky — anebo i zabitím; studenti vědí, že tyto hrozby nejsou míněny žertem. Školní autority jsou proti tomu bezmocné. Zavolají-li při rvačce policii, tak už dvakrát zatkla a potrestala studenty, kteří se bránili proti zmíněným banditům, zatím co útočníkům se nesta-

Tatínkovi posíláme domů
UPŘÍMNÉ BLAHOPŘÁNÍ
k jeho
64. NAROZENINÁM

Naši drazí tatínku s maminkou,

tam doma v Československu, ve Valašském Meziříčí na Moravě u Květoňů — aspoň tímto způsobem Vám chceme dnes poslat svůj vděčný pozdrav, abyste věděli, že jsme se ve světě neztratili, že na Vás často vzpomínáme, a že jsme Vám dnes vděčni i za ty pohlavky, které jste nám v mládí uštědřili.

Teprve nyní ve světě plně chápeme Vaše rozumné a zdravé principy křesťanské výchovy, které nám tolik pomohly i v cizině se dobře a úspěšně uplatnit

Dnes však zvláště vzpomínáme na Tebe, drahý náš táto, a posíláme Ti prostřednictvím česko-amerických novin "Hlas Národa", v nichž jsme nalezli pravdomluvného a dobrého přítele — (a které i tímto otištěním naší gratulace chceme podpořit) — své nejúprimnější synovské blahopřání k narozeninám.

Vyprošujeme Ti dobré zdraví a další Boží požehnání Vaší společné lásce s mamkou.

24. říjen 1913

Táto náš drahý,
kdybys živ byl tisícletí
ve kruhu milém svých vděčných dětí,
jež rády láskou rty Ti v úsměv zlatí,
byť snesly vše, co v oběť láska světí
Tvé nekonečné péče neodplatí;
Tati, nech nám Tvé ruce zulíbati.

Za život, výchovu a lásku Vám vděční

synové JIŘÍ a JOSEF

PŘIJME SE —

Přijme se zkušený kuchař neb kuchařka, obeznámení s českou a americkou kuchyní; dobrý plat a příjemné prostředí.

Adr.: 4716 Central Ave., Hot Springs, Ark. 71901
Tel.: (501) 525-1406 (Volat po 10 hod. večer).

lo nic; ti svou výmluvností přesvědčili policisty o své "nevině". Správa školy tedy doporučila rodičům, aby chodili do školy své děti hlídat. Někteří studenti hrozili, že si budou nosit do školy střelné zbraně na obranu proti verbovačům na gangsterství; proto školní správa si zajistila služby tří školních policistů — (mezi nimiž je i jedna starší dáma) — kteří prohledávají podezřelým studentům kapsy, zda snad v nich nemají skryté střelné zbraně. Tak ti gangsteři mohou ve škole provádět svou zastrašovací činnost beze strachu dále.

• • •

Paříž. — V těchto posledních dnech došlo ke dvěma únosům letadel. V Paříži na letišti generála de Gaulle-a, 43letý poloblázen, který už ve svých 19 letech zavraždil svého otce, se zmocnil letadla Caravelle s 94 cestujícími a členy posádky. Policie však podnikla na letadlo útok, při kterém únosce ručním granátem zabil jednoho cestujícího a čtyři další zranil. Policie pak únosce zneškodnila. V Asii zase japonští komunističtí teroristé, kteří si říkají "Rudá armáda", se nad Indií zmocnili japonského letadla typu DC-8 se 141 cestujícími a členy posádky; přinutili pilota k cestě do Dacca v Bangladeši. Jako výkupné žádali od japonské vlády 6 milionů dolarů na hotovosti ve stodolarových bankovkách a propuštění na svobodu šesti jiných teroristů Rudé armády. Japonská vláda přistoupila na tyto podmínky a poslala únoscům peníze i jejich polečníky, z nichž tři zůstali raději ve vězení. Únosci pak propustili na svobodu většinu cestujících; pouze si ponechali 29 rukojmí a žádali, aby je letadlo dovezlo do jedné "přátelské" země. Mezitím v Dacca došlo k pokusu o státní převrat, který se nepodařil. Letadlo se musilo zdržet na letišti, avšak v neděli 2. října mohlo odletět do Damašku v Sýrii a později do Alžíru, kde tato nepříjemná epizoda skončila.

• • •

Kalapana. — Na ostrově Hawai začala soptit sopka Kilauea. Proud žhavé lávy 1000 stop široký, 30 stop dlouhý a 8 mil dlouhý, se přiblížil k přímořské vesnici Kalapana, ve které žije 250 obyvatel, a zastavil se pouze asi půl míle od ní. Obyvatelé odešli včas do bezpečí, protože se myslelo, že láva vesnici pohltí. Nyní se zdá, že vesnice je mimo nebezpečí. Druhá sopka tohoto ostrova Mauna Loa soptila před dvěma roky. Havajské ostrovy vznikly sopečnou činností; právě na tom místě se totiž stýkají dva pláty zemské kůry, která pluje na žhavém jádře.

• • •

Madison, Wis. — Lékařská věda je dnes schopna pomocí moderních přístrojů udržovat po dlouhá léta chod lidského srdce a fungování dýchacího ústrojí, ačkoliv mozek pacienta už neprojevuje žádnou činnost a není žádná naděje na pacientův návrat k vědomému životu. Toto umělé udržování pacienta při životě je však velmi nákladné. Podle učení katolické morálky nejsme za takových okolností povinni užívat těchto mimořádných prostředků k udržování lidského života.

V Madisonu, Wis., měli právě v nemocnici případ 18letého chlapce, který utrpěl nenapravitelnou škodu na mozku a musil být udržován uměle při životě; soudce pak dal právem své dovolení k tomu, aby byly zastaveny elektronické přístroje, udržující uměle pacienta při životě. — Podobný byl případ známé studentky Karen Quinlanové, která před dvěma roky upadla do bezvědomí následkem pití alkoholických nápojů a současného požití pilulky pro spaní. (Dnes už je natočen o celém příběhu výdělečný film pro televizi.) — Jí rovněž byly zastaveny umělé plíce, udržující ji při životě; její plíce však dále fungují sámy. Musí pouze být živena intravenálně, což není nic mimořádného a tedy podle morálky musí být dále konáno. Katolická morálka však přísně zakazuje ukracovat život nevyléčitelně nemocných lidí pomocí smrtící injekce či pilulky, i když snad hrozně trpí. Totéž platí o životě mrzáků, kteří — podle moderních názorů — "nemohou vést život, který by měl smysl". Pro křesťana každý život má smysl a musí se respektovat; kdo trpí, může překonat své utrpení tím, že spolu s Kristovým utrpením je obětuje Bohu za své drahé, za spásu světa či jiné vznešené účely. Kolik nejrůznějších postižených invalidů dnes také předčí svou pílí a výkony mnoho zdravých a lenivých lidí!

• • •

New Orleans. — Národní výbor republikánské strany zamítl 30. září novou smlouvu o Panamském kanále a zároveň prohlásil zahraniční politiku presidenta Cartera za "nesouvislou a nebezpečně slabošskou". Bývalý president Gerald Ford však projevil svůj plný souhlas s touto novou smlouvou. Rovněž přední U.S. vojenské autority vyslovily před senátním výborem svůj souhlas s touto smlouvou. Podle jejich názoru se jejím schválením zvýší bezpečnost Spojených států a zajistí se pro ně dlouhá léta užívání kanálu. Toto stanovisko vyslovili tajemník obrany Herald Brown, gen. George Brown, předseda spojeného generálního štábu, a admirál James Holloway, velitel operací U.S. válečného lod'stva.

• • •

Washington. — Dr. James Wood, jedna z vrchních autorit Jižní baptistické církve, čítající asi 30 milionů věřících, obvinil presidenta Cartera, také baptistu, že ve věci potratu je daleko citlivější pro katolické hledisko než byl sám president Kennedy. Tím je prý president Carter "politickým zajatcem katolické církve". Jižní Baptisté, stejně jako Židé, neúprosně totiž hájí volné potraty; neberou ohled na moderní vědecké objevy a považují potrat za věc pouhých "lidských odpadků", z nichž citově těží jen politika a theologie.

• • •

Cape Canaveral. — V době 16 dnů došlo na Cape Canaveral k dvěma velkým neúspěchům při pokusu o vyslání do vesmíru umělých družic které měly zastávat velmi důležité funkce. V obou případech došlo hned po vypálení nosné rakety k výbuchu, kterým byla umělá družice zničena. Každý z obou projektů stál 50 milionů dolarů. Dne 13. září se nepodařilo vyslání do vesmíru komunikační družice Evropského vesmírného úřadu a 29. září byla zničena americká komunikační družice Intersat IV. Pátrá se po příčinách těchto dvou neúspěchů.

• • •

Washington. — President Carter podepsal zákon o federální podpoře farmářů, pěstujících obilí a bavlnu. Při té příležitosti podepsal zároveň i zákon o novém programu federálních zásob obilí, jakož zákon o novém systému potravinových lístků pro nemajetné Američany. Tyto programy budou stát v době příštích čtyř let americké daňové poplatníky 11 bilionů dolarů. President Carter sice považuje tento zákon za velmi pokrokový, a požadovaný obnos za "dobrou investici", avšak ekonomové z povolání nejsou nadšeni ani veřejnou podporou farmářů, ani budováním federálních zásob obilí, ani potravinovými lístky, dávanými těm, kteří jich nepotřebují. (Ti, kteří by jich potřebovali, se o ně pro skromnost nehlásí.)

• • •

Chicago. — Dr. Elizabeth Wheelan z university Harvard, specialistka v léčení rakoviny, prohlásila, že i když obviňujeme znečištěné prostředí a chemické přídavky v potravinách jako hlavní příčiny rakoviny, ve skutečnosti si však ve většině případů zaviňujeme rakovinu sami. Ve 30 až 35 procentech případů je rakovina plic i jiných orgánů — (například močového měchýře) — způsobována kouřením cigaret, a v dalších 30 až 35 procentech případů vadným vyživováním: sestavujeme si špatně jídelní lístek, jíme příliš mnoho tučných potravin, masa a cukru, příliš málo ovoce a zeleniny, a příliš často se zúčastňujeme koktajlových partií, při kterých se požívá mnoho alkoholu a jedí příliš sytá jídla.

• • •

New York. — Na národní konferenci o leukémii dětí američtí specialisté prohlásili, že před 20—30 roky tato nemoc ve všech případech neúprosně končila smrtí, zatímco nyní se pomocí úspěšných léků a ozařování podaří vyléčit na 50 procent pacientů. Lékaři dosud nevědí, proč v druhé polovině případů tyto techniky nepomáhají; také si nejsou dosud jisti tím, že se vyléčeným dětem už nikdy v životě leukémie nevrátí. V USA onemocní každoročně na leukemii asi 1500 dětí. Někteří z vyléčených mohli konat universitní studia, oženili se a mají zdravé děti.

• • •

Pasadena, Cal. — Člun vesmírné lodi Viking 2 poslal s povrchu planety Marsu k zemi fotografie, ukazující, že na skalách a na červenavé půdě Marsu se objevil v blízkém okolí člunu bělavý poprašek, podobný jinovatce. Dosud se neví, co to je; mohl by to být bílý prach, avšak takový prach dosud nebyl nikde na této planetě pozorován; také by to mohl být sníh, avšak atmosféra Marsu neobsahuje vodní páry, které by se mohly srážet; posléze by to mohl být kysličník uhličitý, avšak tento se sráží ve sněhu při nižších teplotách než jsou nyní předpokládány v okolí člunu Viking 2.

• • •

Washington. — V posledních dvou letech bylo zavražděno 23 agentů — členů Mafie, pracujících pro tajnou policii FBI; dodávali jí informace o činnosti Mafie. Pachatelé těchto vražd nebyli nikdy vypátráni. Jsou obavy, že Mafii se podařilo infiltrovat do FBI své lidi; jinak je těžko vysvětlitelné, jak zmínění dvojací agenti mohli být ztotožněni.

• • •

Edinboro, Pa. — Podle studie, provedené na Edinboro State College, cigarety s filtrem sice chrání kuřáky před škodlivými látkami, obsaženými v tabáku — (to je před dehtem a nikotinem) — avšak přitom jsou ještě škodlivější než obyčejné cigarety. Způsobují totiž, že kuřák vdechuje stále více kysličníku uhelnatého, který pomalu, ale jistě, otravuje jeho krev; v této se totiž tvoří trvalá sloučenina zvaná "karboxylhemoglobin". To pak vede bud' k rakovině, anebo k srdeční mrtvici. Kuřáci filtru prý průměrně umírají o 2 až 4 roky dříve než kuřáci stejného počtu obyčejných cigaret. Nejnebezpečnější se ukázaly dlouhé a tenké cigarety.

• • •

Salisbury. — V neděli 2. října rhodéský premiér Jan Smith tajně jednal v Lusace v Zambii s presidentem Kennethem Kaundou o novém anglo-americkém plánu o vyřešení problému Rhodésie. Smith se prý snaží dohodnout se s Joshua Nkomo, předsedou předního rhodéského černošského politického hnutí ZAPU (Zimbabwe African People's Union) a přitom by chtěl nechat stranou vůdce rhodéských guerilů Roberta Mugabe.

• • •

Řím. — Levicoví teroristé asi ve 12 italských městech zakládali na konci týdne požáry v neofašistických ústřednách a napadali bary, obchody a auta, vlastněná pravicovými osobnostmi, v odvetu za zabití 20letého levicového militanta.

HLEDAJÍ SE —

Paní Regina Hoppová a dr. Jan J. Kukrál, naposled v Chicagu. Necht' napíší na adresu: FCI-43, Tregunter Rd., London SW10 9LG, G. Britain.

JOHN'S MOVING CO.



Telefon: 463-6015

Stěhujeme odborně cokoliv — kamkoliv v USA (i do Kanady) — nábytek — bytový i kancelářský. Též jednotlivé těžké kusy nábytku — ledničky a pod. při přesídlení z jedné obytné čtvrti do jiné.
Spolehlivě — rychle — bezpečně. — Plné pojištění.

Při prodeji a koupi domu vám svědomitě a ochotně poradí

VIC TĚŠINSKÝ

Telefon: 749-4422

Jax Realty

6531 W. Cermak Rd., Berwyn

Investice — půjčky
Dlouhá léta zkušenost

HLEDÁME

ZÁMEČNÍKY,
STROJNÍ ZÁMEČNÍKY,
ZKUŠENÉ SVÁŘEČE,
SOUSTRUŽNÍKY,
FRÉZAŘE
a třeba i začátečníky v obrábění kovů; pozorně snažlivé rádi zaučíme.

Denní směna — Dobrý plat
Jižní strana Chicaga.

Volejte: 737-8000
Žádejte mluvit s "John".

SPORT

I. LIGA KOPANÉ
V ČESKOSLOVENSKU

5. kolo —

SPARTA—SLAVIA 0:0

Pražské derby bez vítěze, neboť střelba obou byla Achillovou patou.

TRNAVA—DUKLA 1:1

Branky: Kramoliš — Bilský. Dukla vedla od 7. minuty, ale vítězství přece jen neudržela. Oba góly padly po chybách brankářů.

BOHEMIANS—DUKLA B. BYSTRICA 3:0

Branky: Panenka z penalty, Štol, Roubíček. Klokani nakonec zvítězili vysoko proto, že po přestávce zvýšili své úsilí a hlavně začali bojovat.

BRNO—TRENČÍN 4:0

Branky: Kopenec 2, Jarůška 2. Brno rozstřílelo v pohodlné hře doma nebezpečný, venku odevzdaný Trenčín.

OSTRAVA—PLZEŇ 1:0

Branka: Knapp. Bazaly viděly pouhý gól někdejšího mistra, Plzeň dobře bránila.

ŽILINA—TEPLICE 3:1

Branky: Tománek 2, Chobot — Melichar. V 1. poločase vedly Teplice 0:1, ale domácí prakticky za 12 minut rozhodly svými góly, že dosáhly prvního letošního ligového vítězství.

SLOVAN—LOK. KOŠICE 1:2

Branky: Gallis — Fecko, Józsa. Józsa zařídil výhru Lokomotivy na Tehelném poli, zřejmě chtěl ukázat trenéru Venglošovi, že ho nechal zbytečně doma a nejel k utkání Skotsko—Československo 3:1.

PREŠOV—INTER 1:1

Branky: Čabala — Novotný. Prešov vyrovnal až osm minut před koncem utkání, v němž byl jediný kaz vyloučení Petráše v 85. min. za kopnutí prešovského Baláže bez míče.

Tabulka po 5. kole

1. Brno	14:5	7
2. Inter Bratislava	7:4	7
3. Lok. Košice	8:7	7
4. Slavia Praha	7:5	6
5. Trenčín	10:13	6
6. Sparta Praha	8:4	5
7. Dukla Praha	15:11	5
8. Prešov	7:6	5
9.—10. Bohem. Praha	7:7	5
9.—10. Trnava	5:5	5
11. Ostrava	6:7	5
12. Plzeň	5:6	4
13. Dukla B. Bystrica	5:8	4
14. Slovan Bratislava	6:12	4
15. Teplice	4:9	3
16. Žilina	6:11	2

Nejlepší střelci

4 góly — Kopenec (Brno), Gallis (Slovan); 3 góly — P. Herda (Slavia), Pelc, Bilský, Gajdůšek (všichni Dukla Praha), Novotný (Inter), Kroupa (Brno), Pokluda (Teplice), Józsa (Lok. Košice), Vl. Rusnák (Žilina).

★

I. národní liga kopané

Skupina A — 7. kolo

Příbram—Kladno 3:0, Vlašim—Viktoria Žižkov 2:0, Ústí nad Labem—České Budějovice 4:0, Mladá Boleslav—VTJ Tábor 2:2, VTJ Žatec—RH Cheb 2:0, Sokolov—Xaverov 2:0, VTJ Tachov—Děčín 0:2, Chomutov—Benešov 2:0.

První tři týmy v tabulce

1. Příbram	19:5	12
2. Vlašim	16:4	12
3. Děčín	12:5	9

Skupina B — 7. kolo

Vsetín—Frýdek-Místek 1:0, Havířov—Jablonec 1:1, KPS Brno—Gottwaldov 1:2, Mor. Ostrava—Opava 0:1, Bohumín—Třinec 3:0, Pardubice—Hradec Králové 0:0, Liberec—Poruba 3:1, Vítkovice—Olomouc 6:0.

První tři týmy v tabulce

1. Opava	13:2	12
2. Gottwaldov	12:7	10
3. Frýdek-Místek	13:6	9

Skupina C — 8. kolo

Spišská Nová Ves—Púchov 3:1, VSS Košice—Michalovce 4:0, Senice—Trebišov 2:0, RH Bratislava—Ružomberok 5:1, Bardejov—Dubnica 2:2, Nitra—Martin 4:3, Kys. Nové Mesto—Pov. Bystrica 0:0, Humenné—Komárno 1:0.

První tři týmy v tabulce

1. Senica	14:5	13
2. Pov. Bystrica	13:6	12
3. Nitra	15:11	11

★

KOPANÁ VE SVĚTĚ

Kvalifikace pro MS 1978 v Argentině:

Rakousko—NDR 1:1.

Tabulka 3. skupiny

1. Rakousko	4	12:1	7
2. NDR	3	3:2	4
3 Turecko	3	5:2	3
4. Malta	4	0:15	0

Tunisko—Nigérie 0:0.

EVROPSKÉ POHÁRY
(odvety)

PMEZ

FC Nantes—Dukla Praha 0:0

Tímto výsledkem byla Dukla Praha vyřazena a Francouzi střelenou brankou v Praze postupují do 2. kola. První utkání skončilo v Praze 1:1.

PVP

Oester Växjö—Lok. Košice 2:2

Lok Košice vstřelila dva góly a tím postoupila do 2. kola. První utkání skončilo 0:0.

Pohár UEFA

Standart Lutych—Slavia Praha 2:3

Chyby brankáře Zlámala znamenaly vyřazení z 1. kola. První utkání skončilo v Praze prohrou Slavie 1:0.

Inter Bratislava—Rapid Vídeň 3:0

Odveta skončila pro Inter bez problémů a postupují do 2. kola. První utkání skončilo prohrou Interu ve Vídni 1:0.

POK

★

● ZPRÁVA ZE SPARTY A.B.A. CHICAGO

V neděli 2. října sehrála Sparta na svém hřišti v Morton West páté utkání v podzimní části s týmem Eagles (Poláci).

Sparta—Eagles 1:0
(rezervy)

Jediný gól utkání vstřelil Vlado Vlčanský. Manažér Láďa Kop měl k dispozici těchto třináct hráčů: Murphyho — Šimka, Kuraitise, Bartůňka, Phillipse — Minaříka, Jurkovice, McManuse — J. Příkazského, Vlčanského, Králíka a střídali Berenschot a Schmitt. Spart'anská rezerva podala kolektivní výkon a dosáhla dalšího vítězství.

Sparta—Eagles 4:3

První tým Sparty vedl za manažéra Jardu Fajkuse Láďa Gajda. V tomto utkání musela Sparta jen zvítězit, jestli si chtěla zachovat šanci na udržení v nejvyšší soutěži — Major division. Láďa Gajda poslal na hřiště těchto jedenáct hráčů: Pospíšila — Grahama, Ďuriše, Ryse, Enrighta — Barga, Eriksona, Cribariho — Bricksiho, Vlčanského a Maňáska. Střídal Hussey, Brennan a Tsoukalas. Ve 30. min. Bricksi z pravého křídla přihrál na Vlčanského, ten míč jen dloubl k Maňáskovi, který z voleje vypálil a jeho nádherná střela skončila u levé tyče v síti. Sparta po této brance převzala iniciativu a svého soupeře zatlačila do defenzívy. Ve 42. min. se Barg probil obranou soupeře a zvýšil na 2:0. Dvě minuty nato se Barg opět zmocnil míče na hranici trestného území, prošel s ním blíže k brance a zblízka skóroval — 3:0. Bylo to něco neuvěřitelného, neboť spart'anští hráči si již dlouho nevytvořili takovou převahu a hlavně nedokázali proměňovat šance. V 55. min. Vlčanský od půlky prošel sólem mezi dvěma obránci a podél vyběhnutého brankáře k pravé tyči zvýšil vedení Sparty na 4:0. Pak vystřídal Láďa Gajda Ryse (žádal o vystřídání po vedení Sparty 3:0), když Sparta vedla 4:0 a měla neustále převahu. Nikdo z přítomných nečekal, že by se mohlo utkání ještě změnit, ale skutečnost byla opakem. Spart'anská obrana bez razantnosti a dlouhého odkopu Ryse propadla panice a výsledkem toho byly tři góly z bezprostřední blízkosti v její síti. 66. min. Nejdříve váhal s odkopem Graham, až nahrál slabou malou domů přímo do běhu útočníkovi soupeře a bylo to 4:1. 75. min. Ďuriš špatně odkopl míč od branky, kterého se hned zmocnil soupeř a následovalo další snížení na 4:2. Tým Eagles vsadil vše na útok a podařilo se jim po chybném osvobozujícím odkopu Barga vstřelit třetí gól, což bylo v 77. minutě. Sparta mohla vstřelit další branky, ale vyložené šance spálil Cribari, Bricksi a Tsoukalas. Do konce zbývalo 18 minut a ty byly pro Spartu opravdu nervové. Nakonec si Sparta své vítězství uhájila. Zisk dvou bodů byl opravdu zasloužený a za celkový výkon si je Sparta získala oprávněně. Výborně hrál celý útok Maňásek, Vlčanský, Bricksi, který v tomto složení podal na podzim nejlepší výkon. Ve středové řadě vynikl hrou i střelou Barg, v obraně byl bez konkurence nejlepší Rys a v brance skvěle chytal Pospíšil (na žádném gólu nenese vinu).

Jestliže Sparta bude takto hrát i v příštím utkání na Hanson stadiónu proti Lions, které začíná v 1 hod. odpoledne, není bez šance. Nyní Sparta má 9 bodů, je na předposledním místě a Eagles s 5 body jsou na posledním místě. Rezervy začínají na vedlejším hřišti od 11 hod. dopoledne. Výbor Sparty oznamuje, že bude mít otevřený stánek při Houby Festivalu proti Old Prague restaurantu, kde bude prodávat výborné bramboráky a opékané vuřty s chlebem a hořčicí.

Končíme heslem: At' vítězí dresy rudé — Sparta byla, je a bude, neboť Sparta je věčná!

POK

★

Náš sportovní zpravodaj Petr Horák hlásí:

REPETICE OLYMPIJSKÉHO MĚSTA

Ve Spojených státech se hlavní sportovní událost konce září neodehrávala na sportovním kolbišti, ale u zeleného stolu. V Colorado Springs jednali za zavřenými dveřmi členové amerického olympijského výboru o tom, zda Spojené státy navrhnou Mezinárodnímu olympijskému výboru za pořadatele letních olympijských her roku 1984 Los Angeles anebo New York. Poměrem hlasů 55 ku 39 vyhrálo kalifornské velkoměsto Los Angeles, které bylo pořadatelem olympijských her už v roce 1932. Mezinárodní olympijský výbor rozhodne s konečnou platností o pořadateli letních



„Paní Marino, tuhle přední vlnu mi prosím Vás, přede lejte."

„Mileráda, ale proč? Vždyť Vám tolik sluší!".

„Naše sousedka má teď tentýž účes a manžel ji začíná zdravit..."

Gu.4-1118
MARINA'S BEAUTY SALON
Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new salon – formerly at 26th St & Hamlin.
5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Offering More Than 200 Charters to Europe in 1977
VISIT OUR OFFICE
Veškerá Tuzexová služba
CIHAK WORLD TRAVEL, INC.
6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402
Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Přijďte si protáhnout ty své málo používané svaly. — Tělocvičný osmitýdenní kurs rytmiky, pod vedením Mileny Rasochové začíná 4. října 1977 v 8:00 hod. večer v tělocvičně školy Custer (1427 Oak Park Ave., Berwyn). — Bude se pořádat v téže tělocvičně každé úterý od 8:00 hod. do 9:30 hod. večer.

O bližší informace volejte: 788-3495.

olympijských her roku 1984 až v květnu příštího roku, ale tato pocta už s největší pravděpodobností Los Angeles nemine, poněvadž dosud žádné město s výjimkou Los Angeles a New Yorku o pořádání olympiády neprojevilo zájem. Hlavním faktorem vítězství Los Angeles nad New Yorkem byla patrně skutečnost, že Los Angeles má už k dispozici mnohá zařízení, nutná k pořádání her. Členové amerického olympijského výboru jistě také vzali v úvahu nejistou finanční situaci New Yorku, problém s nájmem stadiónu Shea, který převážně okupují basketbalisté, a tvrzení Los Angeles, že příprava města na hry bude stát pouze 33 miliony dolarů, což je zhruba třetina částky, jež na stejný účel utratil v roce 1976 Montreal. Vlastní pořadatelské výdaje nemají převýšit 150 milionů dolarů. Výdaji nebudou zatíženi kalifornští daňoví poplatníci, ale uhradí je soukromí obchodníci a příznivci sportu. Los Angeles má také krásný stadión Coliseum, který pojme téměř sto tisíc diváků a který nyní převážně používá tým amerického fotbalu, Los Angeles Rams. První reakce občanů Los Angeles na zprávu o pořádání olympijských her 1984 byly veskrze patriotické. Rozhlasové a televizní rozhovory s lidmi na ulicích provázelo nadšení, jež bylo zkaleno pouze vážnou připomínkou jednoho los-angelského muže, který upozornil na nesmírnou rozlehlost města s třemi miliony obyvateli a jeho problémy s veřejnou dopravou. V každém případě však ve Spojených státech převládá optimizmus.

* * *

TITUL DO BĚLEHRADU

Jugoslávští basketbalisté se stali v belgickém Liege mistry Evropy. V rozhodujícím střetnutí koncem září porazili Sovětský svaz 74:61.

* * *

SEZÓNA ZAČÍNÁ

V Kanadě a ve Spojených státech se hrají přípravné zápasy na nejvyšší hokejovou profesionální soutěž NHL. Největší pozornost byla pochopitelně upřena k utkání držitele Stanleyho poháru, týmu Montreal Canadiens. Montrealští hráči zatím nijak neoslnili. S mužstvem Chicago Black Hawks pouze remizovali 3:3 a na cizím ledě podlehli celku Buffalo Sabres 3:4. Každý ovšem předpokládá, že Montreal se do zahájení soutěže dostane do formy. Jeho tradiční soupeři z Bostonu zatím bez vážnějších problémů porazili hráče New York Rangers 4:2, a k favoritům patří i celek Toronto Maple Leafs, který zdolal Buffalo Sabres 2:1. Tým druhé nejvyšší profesionální soutěže WHA, Winnipeg Jets, se připravuje ve Švédsku, kde porazil Västru Frölunda 6:3.

* * *

EMIGRANT KORČNOJ V DUBROVNÍKU

Mezinárodní šachová federace oznámila, že finálové utkání o vyzyvatele mistra světa mezi velmistry Borisem Spasským a Viktorem Korčnojem bude zahájeno 15. listopadu, pravděpodobně v jugoslávském městě Dubrovníku. Utkání se bude hrát na šestnáct partií. Vítěz se příští rok střetne s nynějším mistrem světa, sovětským velmistrem Anatolijem Karpovem... Jugoslávský šachový svaz dotuje utkání částkou 25 tisíc dolarů.

*

KATKA BRYMOVÁ POTŘETÍ V DRESU USA

Katka Brymová z Ingleside, Ill. bude znovu reprezentovat svoji novou vlast na mistrovství světa v moderní gymnastice, které se bude tentokrát konat ve švýcarské Bazileji ve dnech 13. až 15. října. Tuto čest si vybojovala ve vylučovacích závodech v Sacramento, Kalifornie v sobotu 17. září. K této soutěži bylo pozváno deset nejlepších gymnastek Spojených států a Katka patřila k prvním čtyřem, ktere budou za dva týdny hájit barvy USA na setkání světové gymnastické smetánky. Plnila tento čestný úkol již dvakrát: v roce 1973 v Holandsku a předloni ve Španělsku — tož do třetice všeho dobrého!

Reprezentační dres si Katka Brymová doslova vydřela, protože se po operaci kolena jen těžko dostávala do potřebné formy a dokončování studia ("master degree" v tělesné výchově na univerzitě v Iowa City, Iowa) si také vyžadovalo svoje. A nyní tedy dosáhla cíle, který si vytkla na rozloučenou se závodní činností — po skončení studií se chce věnovat trenérské nebo profesorské práci.

Dodejme, že Katka, členka Sokola-Tábor v Berwynu patřila pod vedením známé sokolské pracovnice s. Prchalové k průkopnicím moderní gymnastiky v USA. sj



Pozvání na Houbový Festival v Berwynu

Pan Allen Švehla, poštovní úředník z Berwyn pošty bude prodávat pomátní Houby Festival obálky v pátek 7., v sobotu 8., a v neděli 9. října v obchodě Ondruš a syn, 6533 W. Cermak Rd., Berwyn. Jste srdečně zváni na Houby Festival v Berwyn. Průvod začne v 1:30 hod. v neděli 9. října. Obchod Ondruš a syn bude otevřen v neděli od 12 hod. dopoledne do 5 hodin večer. Navštivte nás. Máme houby ručníky a 1978 kalendáře s houbami a různé zboží v prodeji.

Zprávy Americké obce Sokolské

Župa Východní AOS hlásí:

Sokolská Župa Východní, která se skládá z 12 jednot, konala dne 25. září ve Washingtoně Valnou Hromadu, kde si delegáti jednot zvolili své funkcionáře a program pro další rok. Krom II. místostarosty br. Franka Čapka, Little Ferry, N.J., který právě převzal vedení severního okrsku, byl zvolen br. Jan Babinec, N.Y. Ostatní úředníci zůstávají nadále titíž i sídlo Baltimore v čele se starostou Župy br. D. Otenaskem. Dále bylo schváleno — na doporučení jednot — jmenování čestných členů župy a to: ses. Lillian Přibyl, N.Y., br. William Zábranský Jr. z Little Ferry a br. Anton Chaloupka z Astoria, L.I.

Na doporučení technického vedení bylo schváleno uspořádání Župního sletu dne 24. až 25. června 1978 v okolí Baltimoru. Této schůze se zúčastnil starosta Americké Obce Sokolské br. Roy Žitný s manželkou. Jeho přítomnost a rady byly opravdu k dobru správného řešení problémů v župě a přispěly značně k dobrým návrhům. Velmi účinně br. Žitný také povzbudil dnešní mladší vedení v našem sokolském hnutí, které je zde nyní na východě.

*

Sokol New York slaví dne 15. října 110. výročí svého trvání a dovoluje si srdečně pozvat naše krajany na slavnostní banket s tancem, který se pořádá v sobotu dne 15. října v 6 hod. večer v sokolovně na 71. ulici v New Yorku. Cena je pouze $10, avšak každý se musí přihlásit včas. Tel.: RE 4-9620. Přítomnost zástupců vaší jednoty neb národních spolků bude vítána a oceněna.

*

Sokol Washington, D.C. předvede operu "Tvrdé palice" od Antonína Dvořáka, v neděli dne 30. října odpoledne v Immaculata College, Washington College, Washington, D.C.

*

Sokol Fuegner, Astoria, L.I. hostí v Newyorské sokolovně dne 19. a 20. listopadu speciální závodní číslo. Z Baltimoru bude vypraven autobus a je možno navštíviti "Radio City Hall", kde již bude uveden vánoční program. Volejte (301) 285-1996. JVH

V Clevelandě společně vzpomeneme

59. VÝROČÍ PROHLÁŠENÍ ČESKOSLOVENSKÉ SAMOSTATNOSTI

důstojnou oslavou v České národní síni, 4939 Broadway Ave., v neděli 30. října 1977. — Začátek ve 3:00 P.M.

Kulturní program — Shaker Symphony Orchestra

Krajanský výbor v Clevelandě

PAUL'S
BODY SHOP
5234 West Cermak Road
Cicero, Illinois 60650
Volejte 656-4477
Ptejte se na
p. PAVLA SVAČINU

Phone: 484-9798
PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN
Home Made Sausages & Frozen Foods
Hickory Smoked Meats — Fresh Poultry
6312 W. Cermak Road BERWYN, Ill. 60402
Čerstvé domácí uzeniny; importované lahůdky.
Rádi Vás obslouží a na Vaši návštěvu se těší
Jan (John) a Jaroslava FOLTÝN

PŘI KOUPI A PRODEJI MAJETKU
VÁM NEJLÉPE POMŮŽE A PORADÍ
MARUŠKA ŠMELHAUSOVÁ
u FIRMY PAV-HANSON REALTY, INC
6608 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
SPOLEHLIVÁ SLUŽBA A
MNOHOLETÁ ZKUŠENOST
Též služby PŘEKLADATELSKÉ
u soudu, doklady, formuláře
(Zejména Americké Občanství)
VOLEJTE: 795-7100



Den Českých katolíků v Chicagu oslaven 18. září 1977

Připojujeme k zprávě "Svatý Petr to zařídil" ještě následující a radostně oznamujeme:

Nejprve uveřejňujeme jména těch dárců, která nebyla zahrnuta v programu. Poslali svůj dar na Sponsorskou Akci opožděně, když program byl již v tisku.

Silver Star — Sdružení Československých exulantů; **Bronze Star** — Mr. & Mrs. Ted Stejskal; Antoinette & Robert Vana; Elizabeth Wasserbauer.

Výherci $5.00 losovacích knížek byli:

První tři ceny: $25.00 U.S. Savings Bonds vyhráli: první a třetí Osada St. Mary of Celle, Berwyn, druhou pí. Hermína Ondruš, Berwyn.

Další ceny vyhráli: St. Mary Celle Church, Berwyn; Anna Fiberger, Berwyn; Georgiana Jílek, Chicago; M. Budilovsky, Chicago; Eva Balaš, Chicago; Caroline Gornik, Chicago; Ray Lopez, Chicago; Micke Spish, Chicago; Ann Charvat, Cicero.

Výherci $2.00 knížek:

Josephine Choutka, Berwyn; A. Stukel, Berwyn; Agnes Frýcek, Chicago; J. Moudry, Berwyn; Mrs. F. J. Kašpar, Berwyn; Eleanor Kolar, Chicago; May Kolar, Chicago; Kolar, 24th Pl., Cicero; Robert Suchy, Berwyn; S. Novotny, Elmhurst; Ella Peters, Chicago; Bessie Stanek, Chicago; Anna Behuncik, Berwyn; Katherine Farrell, Chicago; Marie Saflover, Chicago; A. J. & B. M. Adolf, Berwyn; Louise Shonka, Riverside; Miloš Frank, Chicago; Mrs. M. Bashe, Schaumburg; Andrew Reznicek, Berwyn; M. Dobes, Lyons; Mr. R. Svatoš, Berwyn.

Postrádali jsme pí. Antonie Vaněk, která nám každý rok darovala "rozmarýnku" a ochotně vždy pomáhala našim pracovnicím při prodeji. Tento rok nám darovala "rozmarýnku" i "myrtu" pí. Anna Kovác, Berwyn, od First Czechoslovak Garden Club of America. Jsme pí. Kováč upřímně vděčni za její ochotnou spolupráci. Prodej rozmarýnky zase měly na starosti naše stálé pracovnice Mae Krivan & Albie Simec.

Měli jsme krásně ručně uháčkované dary: V pestrých "afghans", "přehozy" — (Shawls) — a dekorační polštáře. Tyto krásné dary uháčkovaly a nám darovaly: Irma Behounek, Agnes Nemeček, Mrs. Jos. Zahradnik a Mae Průša. Sl. Georgiana Jílek nám darovala krásnč ustrojenou "Baby Doll" a pí. Hermína Ondruš krásné "pillow shams".

Z těchto vzácných darů bylo nám možno některé dáti do zvláštní loterie, a výherci byli: Afghan — Mae Průša, Chicago; Baby Doll — Marie Kucera, Chicago; Decorative Crocheted Frog Pillow — Lillian Bouška, Chicago; Hubert Lion Doll — Elsie Nevšímal, Chicago.

U dveří byl zase stánek "lihovin". Vyhráli je následující: ½ gal. Christian Bros. Brandy — Victoria Velíšek, Berwyn; Early Times Liquor, Tom Cat Glasses & Mix — Rose Stejskal, Berwyn; Bristol Cream Sherry Wine — Marie Kučera, Chicago; Slivovice — Steve Příkazský, Cicero; Pretzels & Beer — Ludvík Král, No. Riverside.

Klub Domov měl jako každoročně svou úspěšnou Šatlavu se studeným buffetem a stánkem s výborným domácím cukrovím. O jeho zábavném programu, jakož i o Lyře a tancích Moravské kulturní společnosti už bylo psáno minule. První cenu v jejich tombole, překrásnou velikou panenku v původním vlčňovském kroji, kterou jim vyšňořila paní Kačenka Tomšič, vyhrál p. Fr. Bulín z Chicaga. Ostatní dvě ceny byly výtečné likéry. Za celý odevzdaný výtěžek a za obětavou — už čtrnáctiletou — práci Klubu Domov pro dobro Svazu jsme všem jeho členům upřímně vděčni.

Den Českých katolíků vyžaduje spojené úsilí mnoha lidí a nelze je vyjmenovati všechny jednotlivě.

Tedy — považujeme to za naši milou a vděčnou povinnost srdečně poděkovat:

Všem obchodníkům a příznivcům, kteří přispěli jako sponsoři;

všem, kteří darovali ty krásné a cenné dárky na losovací knížky a do stánků;

všem, kteří tak ochotně a dobrovolně věnovali svůj čas a pracovali jak na přípravě, tak i při samotném dni, aby se náš "Svatováclavský Den" úspěšně vydařil.

Upřímné díky všem, kteří nás poctili svou návštěvou a těšíme se na shledanou v příštím roce.

Vřelé "Zaplat' Pán Bůh!"
Zdař Bůh!

Pořadatelé!

REAL ESTATE
KUPUJETE DŮM?
PRODÁVÁTE DŮM?
Obrat'te se s důvěrou na
JOE ZACHARDA
"TWIN CITY"
Realtors and Builders
7010 W. CERMAK RD.
BERWYN, ILL. 60402
MLS 788-8500

ČESKOSLOVENSKÁ
NÁRODNÍ RADA AMERICKÁ

srdečně zve k společné oslavě

28. října

pořádané

V NEDĚLI 30. ŘÍJNA 1977

ve 3 hod. odp. v SOKOLE TÁBOR
(Clarence Avenue a 16. ulice, Berwyn, Illinois)

PROGRAM: Uvítání předsedou oblastního výboru — František Kalkus; K významu 28. října — Dr. Mikuláš Ferjenčík, předseda ČSNRA
HUDEBNÍ POŘAD: Český pěvecký sbor LYRA — řídí prof. Frank Kubina; Slovenský pěvecký sbor ZORA — řídí Joe Bukový
SMYČCOVÝ KVARTET CHICAGO LYRIC OPERA: Antonín Dvořák — Kvartet č. 6 F-dur "Americký"

Z odbočky ČSNRA — "Dr. Milada Horáková"

Ve středu 14. září 1977 uplynulo 40 let od smrti presidenta Osvoboditele T. G. Masaryka. Tohoto výročí bylo vzpomenuto v členské schůzi Odbočky Čs. národní rady americké "Dr. Milada Horáková" v Chicagu, která se konala ve čtvrtek 8. září 1977 večer v budově Mid-America Federal na Čermákově třídě v Ciceru, Ill.

Při schůzi byla uspořádána velmi zajímavá výstavka časopisů a novin z roku 1937 se zprávami o úmrtí presidenta Masaryka, které ve svém archivu zachovala tajemnice Odbočky s. Ludmila Kosová. Tyto vzácné památky si všichni účastníci schůze s mimořádným zájmem prohlédli.

Schůzi zahájil předseda Odbočky br. Antonín Hřebík uvítáním všech přítomných, načež tajemnice s. Ludmila Kosová přečetla zápis o minulé schůzi, konané 9. června 1977, který byl schválen.

Bratr předseda pak upozornil na zajímavý a hodnotný článek bratra ing. Vladimíra Richtra "T. G. Masaryk, apoštol humanity a osvoboditel svého národa, opustil nás před 40 lety", který byl uveřejněn 10.-17. 9. 1977 v "Hlasu Národa" v Chicagu, jehož výtisky byly přítomným rozdány.

Poté bratr předseda dr. Antonín Hřebík promluvil o životě a díle presidenta Osvoboditele T. G. Masaryka a o jeho významu pro náš národ a stát. Blahopřál pak k 80. narozeninám, kterých se dožila 2. září 1977 dlouholetá tajemnice Odbočky s. Ludmila Kosová, a 20. září 1977 se dožije dlouholetý člen Odbočky bratr Josef Němeček, což přítomní přijali nadšeným potleskem.

Bratr Jaromír Netík pak — na žádost bratra předsedy — přednesl překrásnou báseň bratra Karla J. Motejlka z Mnichova k poctě dr. Milady Horákové, kterou autor Odbočce věnoval.

Bratr předseda pak vyřídil přítomným poděkování své nemocné ženy — pokladní Odbočky — sestry Anny Hřebíkové — za nesčetné pozdravy a přání k uzdravení, které dostala od členů Odbočky — s tím, že se — po nepřítomnosti ve schůzích 9. června a 8. září 1977 — těší na shledání se všemi členy v prosincové výroční schůzi Odbočky.

Bratr předseda dr. Ant. Hřebík pak promluvil o činnosti Čs. nár. rady americké a jejích organisačních složek v Chicagu, zvláště o XXI. Čs. dnu, který se konal v neděli 19. června 1977 ve Wozniakově zahradě v Chicagu, Ill., a o průvodu porobených národů v Chicagu 16. července 1977, kterýchžto podniků se členstvo Odbočky ve velkém počtu zúčastnilo.

Po ukončení schůze bylo podáváno občerstvení, což ochotně obstaraly členky Odbočky.

Bratr předseda pak přál členům příjemné prožití zbytku léta a vyjádřil přesvědčení, že všichni členové se v plném počtu zúčastní schůze Odbočky ve čtvrtek 8. prosince 1977.

Další činnosti Odbočky zdar!

Ludmila Kosová, tajemnice

ČESKOSLOVENSKA
boty pro muže
široké (EEE)
též krásné papuče, pantofle, pracovní obuv



MACH SHOE DEPT.
3720 WEST 26TH STREET
CHICAGO, ILL. 60623

Litevci, Lotyši a Estonci v USA pomáhají svým drahým doma

Asi 4 tisíce Američanů baltického původu se 24. září shromáždilo na manifestaci u washingtonského Lincolnova pomníku a vyzývaly k obnově lidských práv a náboženských svobod v Litvě, Lotyšsku a Estonsku ... V rezoluci, přijaté na manifestaci, účastníci poděkovali prezidentu Carterovi za podporu lidských práv ve Spojených státech a ve světě. Apelovali rovněž na americkou delegaci na nadcházející bělehradské konferenci o plnění Helsinské dohody, aby naléhala na naprosté plnění helsinského dokumentu. Podle rezoluce, přijaté na washingtonské manifestaci, by se to mělo rovněž týkat náboženské svobody pro baltické státy, spojení rozdělených rodin, svobody pro všechny politické vězně a uskutečnění práva na sebeurčení baltských národů ...

Projevy na manifestaci a opětovná obvinění z porušování lidských práv v baltických státech proneslo pět členů amerického kongresu a sovětští obhájci lidských práv, žijící v exilu: Pavel Litvinov a Andrej Amalrik. Senátor Robert Dole, který se rovněž zúčastní nastávající bělehradské konference, prohlásil, že bude pevně stát za otázkou lidských práv, porušovaných Sovětským svazem. Manifestace se zúčastnili také zástupci jiných etnických organizací, včetně čtyř zástupců Československé národní rady americké.

PŘIJME SE —

Mold maker — nástrojař.
Výroba plastic injection molding, velmi dobré pracovní i platové podmínky.

S.A.W. TOOLING CO.
1495 Davis Rd., Elgin, Ill.
Volejte 697-6040.

Ptejte se na Karel Mottl — česky nebo anglicky.

JIŘÍ SÝKORA:

Věčné westerny

(Úvaha o filmech z Divokého Západu)

Příběhy z Divokého Západu, to je americký folklór, jenž se k nám dostává prostřednictvím moderního výrazového uměleckého prostředku, jímž je film. Mladá Amerika, lačná tradice a historie, zužitkovala svoji pestrou, i když krátkou minulost, takřka beze zbytku. Osídlování Západu bylo drsné a kruté období. Zemědělci, sedláci, anebo chcete-li farmáři či rančeři, museli často použít zbraň, aby uhájili svůj majetek a často i holý život. Byl k tomu nucen i tím, že zákon byl daleko, a tak bral Američan zákon do svých rukou — byla to zkrátka doba, kdy se houfně objevovali Jánošíci, kteří ovšem místo valaškou točili lasem, anebo válcem bubínkového revolveru. Westerny, neboli kovbojky jsou pravděpodobně věčné. Patří k tomu, čemu se říká americká klasika. Podoba s českým vesnickým románem je zřejmá: není westernu, aby se v něm nevybílila hospoda, aby nedošlo k řevnivosti nebo k půtkám mezi velkostatkáři a chalupníky; kovbojové, cestující za prací z velkostatku na velkostatek, připomínají sezónní zemědělské dělníky, které by asi tak nejlíp reprezentovali ti, jimž se říkalo "sekáči". V kovbojkách se slaví shánění stád tak jako dožínky, místo vína či piva se sice pije "whisky and soda", ale jinak je to ono, je to stejné jako ve starých Čechách. Nikola Šuhaj-loupežník je ovšem bandita Billy Kid, a rvaček a přestřelek je víc — možná proto, že Amerika je mnohem větší země a tak zde měli víc místa na rozmáchnutí k ráně. Starý český klasik vesnického románu, pan Jindřich Šimon Baar, by se tu býval cítil jistě jako doma, jen by asi pro jistotu měl kněžskou sutanu opásánu řemenem s dvěma revolvery, a jeho Jan Cimbura by se jmenoval John Cimburn, a říkali by mu Big John.

Dva muži stojí proti sobě na prašnaté návsi. Vesnice, jež si hrdě říká městečko, ztichla. Za okenicemi vykukují opatrně vystrašení, ale zvědaví usedlíci. Třesknou výstřely a jeden z mužů, stojících na prašné návsi proti sobě, padne mrtev. To je typická scéna westernu, to je ten nejdůvěrněji známý výstup v celé historii filmu vůbec. Scéna, jež proslavila Hollywood — a kterou Hollywood proslavil.

První western neboli kovbojka se datuje rokem 1903. Příběh se jmenoval "The Great Train Robbery" — Velká vlaková loupež. Od té doby bylo filmů z Divokého Západu natočeno tisíce. Po mnoho let se umělecká kritika stavěla k westernům odmítavě, nazývala je únikovou zábavou. Teprve v posledních dvaceti letech se kritici k nim počali chovat odpovědně a věnovali jim vážnou pozornost. Zajímavé je, že jako první změnili své stanovisko kritici z Evropy.

Westerny — jako skupina — v sobě obsahují množství žánrů. Western může být velký výpravný příběh o budování železnice, může to být veselohra a jindy tragický příběh, moralita. Možnosti jsou nevyčerpatelné.

Se vznikem kultu filmových hvězd přibyl westernům nový prvek. První hrdina, s nímž se divák mohl ztotožnit, Bronco Billy Anderson, byl vystřídán světově proslulým Tomem Mixem, Williamem S. Hartem a Buckem Jonesem. Po nich následovali ti novější, jimž stál a dosud stojí v čele John Wayne, spolu s Randolphem Scottem, Jamesem Stewartem a Henrym Fondou. Ten nejčerstvější je Clin Eastwood. Ti všichni, každý po svém, vytvořili hrdinu westernů. V zásadě šlo o jeden charakter, tak jako v středověkém divadle, tak jako v komedii del arte. Divák mohl od svého hrdiny, od svého herce, očekávat hned při prvním jeho objevení na stříbrném plátně určité činy a mohl se postavit na jeho stranu a patřičně mu po dobu celého příběhu fandit.

Tak jako hrdina i prostředí bylo v zásadě stejné; stačilo jen lehce prohodit připravené kulisy a další známé charaktery: pistolníky, jízdní vojsko, usedlíky, Indiány, slabošské či nespolehlivé místní šéfy policie — pardon, šerify — násilnické tuláky, dobrosrdečná lehká děvčata, komické opilce a záhadné cizince, přicházející "odtamtud" a směřujících na druhou stranu... Odpůrci westernů tvrdí, že při těchto stereotypech není možné vytvořit živé postavy, živý realismus, ani vyslovit složitější názor. Tvrdí, že typy westernů jsou jako ikony; že jsou jednoduše dány, a že se nemohou vyvíjet. V jistém směru mají pravdu. Westerny jsou totiž z velké části jako pohádky. Červená Karkulka, jež by s vlkem debatovala o surrealismu psychopatových snů ve vztahu k psychoanalýze — taková Karkulka by byla vypískána a vypuzena z pohádky právě tak, jako by nemohl ve westernu existovat kovboj, jenž by si stěžoval mlčícím stádům dobytka na pocit ztráty identity, Götterdämmerung a odcizení.

Western je tradice. Vznikl v krátkém historickém období; vytvořil kostýmy, jež jsou neměnné, tak jako moravsko-slovácký kroj. K westernu patří zbraně, koně, dostavníky, první železnice. Vše je holý symbolismus. Hrdina je oholen; darebák je nakonec namydlen. Jako vždy, všeho moc škodí, a když se to přežene, tak jsou z toho italské kovbojky, jak je točí Sergio Leone a jimž se říká "špageti-westerny".

Někteří kritici westernům přiznávají alespoň to, že ukazují přírodní krásy, a že práce filmové kamery ve westernech je vůbec výborná. Jejich kritická krev se ovšem vzbouří, když se na plátně objeví známý obraz osamělého jezdce proti obzoru. Člověk sám se svým osudem, jaký to kýč! V tomto případě mají ovšem pravdu — pokud se onoho obrazu týče... Všechny berličky a prototypy tradice jsou ovšem neocenitelné pro filmového režiséra. On přece nepotřebuje vytvářet charakter, ani situaci. Potřebuje konflikt a akci. S tím ostatním filmový režisér smí nakládat dle libosti. Střelecký souboj ve westernu má neomezené možnosti k vizuálnímu vyjádření. Dá se natočit tak, že připomene lehkost baletu, či eleganci a krutost býčích zápasů. Jedna legendární střelecká bitva a souboj byly natočeny v šesti různých filmech.

V historii amerického filmu je dost příkladů, co může dobrý režisér s příběhem z Divokého Západu dokázat. John Ford ve filmech "Železný kůň", "Dostavník" a v několika dalších dal divákovi představu o tom, za jakých podmínek se v Americe vytvořil nový národ. Režisér Howard Hawks ve svých filmech — jmenujme alespoň "Rudou řeku" a "Rio Bravo" — popisuje kamarádství drsných mužů v drsném prostředí...

Materiál westernů byl a zůstane vždy stejný; záleží jen na filmovém tvůrci, co s ním udělá. Westerny budou s největší pravděpodobností existovat tak dlouho pokud zde bude umělecký prostředek naší doby — film.

* * *

Redakční dodatek: Jen abych našemu novému literárnímu spolupracovníku veřejně poděkoval jak za jeho vzácnou ochotu k spolupráci, tak za jeho první výborný postřeh o filmech z amerického "Divokého západu", chtěl bych mu jen potvrdit správnost jeho rozboru amerických Westernů malou příhodou, která mi teprve před deseti lety ukázala Westerny v podobném světle.

Tehdy mi Pán Bůh dopřál setkat se ještě jednou v životě s tatínkem. Těšil jsem se na to setkání jako malý kluk. Když jsem mu dvacet let před tím tiskl naposled ruku, byl ve svých nejlepších mužných letech. Najednou mi přijel stříbrovlasý dědeček. I to však bylo krásné, byl to on, můj drahý táta.

Asi za tři dny mi však v Chicagu onemocněl, musel k lékaři a pak několik týdnů ležet. Rád četl, ale jeho oči dlouho číst nevydržely. A tak se modlil a pak se díval na televizi — hlavně na Westerny. Když jsem se ho asi po třetím takovém filmu ptal, jak to snese, že je to stále "na stejné kopyto", povídá mi: "Hochu, vždyt' víš, že anglicky nemluvím, ale těmto příhodám z Divokého západu rozumím. To je jako naše pohádky. Dobrý a odvážný vždy zvítězí, darebáka odpraví. To je to, co se ale u nás teď za komunistů neděje. — A pak, to je ta pravá Amerika, jak jsem o ní čítával v mládí a teď už tu jen všechno jezdí v autech..."

Redakce

...JEDNA RODINA

Z NAŠICH KRAJANSKÝCH A EXILNÍCH MISIÍ

Dnes: Česká církev katolická v Záp. Německu

Hamburg — Místní krajanská církevní obec má od velikonoc novou farní radu.

Freiburg — Pravidelné české bohoslužby jsou vždy první sobotu v měsíci, v kapli starobince, Holzmarktplatz 12, v 17 hodin.

Stuttgart — K 75. narozeninám blahopřál Msgr. Fořt, delegát biskupské konference, osobně Otci Janu Urbanovi v sobotu 6. srpna a předal mu medaili a dary rottenburského biskupa dr. J. Mosera.

Frankfurt — Limburský biskup dr. Wilhelm Kempf povolal do diecésní synody, kterou diecése oslaví 150 let svého trvání, také českého duchovního správce Otce dr. Karla Wortnera.

Otec Wortner navštívil skautské tábory českých dětí v Eppe v Hessensku a v Glattu ve Schwarzwaldu. V srdečném bratrském prostředí se zřetelně ukázala velká cena skautingu, zahrnující i náboženský postoj.

Besídky dětí začínaly opět informační schůzkou 1. září v 17 hodin na Velehradě.

Norimberk — Skupina mládeže z místní duchovní správy strávila druhý týden svatodušních prázdnin v Londýně a Oxfordu.

Svatořečení Jana N. Neumanna se z Norimberku zúčastnilo 17 krajanů, kteří pobyli v Římě celý týden a na zpáteční cestě navštívili také Florencii.

V neděli 10. 7. se větší skupina zúčastnila oslav svátku sv. Jindřicha, patrona bamberské diecése, kam Norimberk patří. Duchovní správci cizinců koncelebrovali s novým bamberským arcibiskupem. Odpoledne si krajané zajeli do známého poutního místa Vierzehnheiligen. Účast na 40 krajanů.

Mnichov — Dětská besídka ukončila školní rok 1976/77 4. června. Děti si pochutnaly na moučníku, který si samy "uvařily" a měly radost z vysvědčení, která nakonec dostaly.

Naši duchovní správci se zúčastnili biskupského svěcení nového mnichovského arcibiskupa, kardinála dr. Josepha Ratzingera. Arcibiskup také velmi srdečně odpověděl na blahopřání, které mu jménem celé farní obce zaslal Msgr. Fořt.

Otec Radim Valík, duchovní správce mnichovských studentů, je pozval na zakončení akademického roku k děkovné bohoslužbě a přátelskému posezení u táboráku. Pozemek dala ochotně k disposici evangelická farnost v Gräfelfingu. Při bohoslužbách kázal Otec dr. Heidler.

Ellwangen — Na letošní pouti jsme mohli přivítat také Orly z Rakouska a Německa, kterým se pout' moc líbila a chtěli by se zde scházet už pravidelně. Tato první schůzka byla zvláště slavnostní, nebot' v neděli po pouti, sloužil na blízkém Schönenbergu, kde naši krajané bydleli, rottenburský biskup dr. J. Moser, slavnostní mši svatou ke cti nového světce Jana N. Neumanna. (Faru na Schönenbergu spravují Otcové redemptoristé a také sv. Neumann do tohoto řádu patřil.) Orlové se bohoslužeb zúčastnili a Otec biskup je velmi srdečně pozdravil jako krajany nového světce a dal se s nimi vyfotografovat.

Königstein — 27. kongres "Kirche in Not" se konal ve dnech 28.—31. července a soustředil na 450 zájemců.

* * *

Jak oslavili naši krajané svátek sv. Václava ve svých krajanských farnostech:

V Bremenu byly bohoslužby 24. září v 16 hodin v Kathol. Gemeinde zu Bremen, Hohe Str. 7.

V Bocholt 1. října v 16 hodin v Kapucínském kostele Hemdenerweg 19.

V Hannoveru 2. října v



15.30 hodin v Mariehaus, Gellerstr. 51.

V Hamburgu 9. října v 15.30 hodin u St. Ansgar, Michaelisstr.

V Hanau 25. září v 16 hodin v kostele Mariä-Namen, Im Bangert 8.

Ve Freiburgu 10. září v 17 hodin v Altersheim, Holzmarktpl. 12. Kázal Msgr. K. Fořt. Po mši sv. měli i společnou večeři.

V Norimberku 25. září v 11 hodin v hradní kapli. Pak měli společné pohoštění na Středisku.

V Mnichově 25. září v 10 hodin u sv. Štěpána, Thalkirchnerstr. 11. Po mši sv. bylo posvícenské pohoštění.

P. ALBERTI:

DON BOSKO

JEHO DOBA A DÍLO

(Pokračování z min. čísla)

— Podle španělské legendy byla ona hora pojmenována odedávna slovy "Tibi dabo — tobě dám", protože ji považovali za horu, s které satan při třetím pokušení ukazoval Kristu Pánu království světa a slávu jejich, pravě: To všecko tobě dám, když padneš na kolena a mně se budeš klanět.

Don Bosko odpověděl se slzami v očích: "Pánové, přijímám váš dar se srdcem vděčným. Jste opravdu v tuto chvíli posly Boží Prozřetelnosti. Po odjezdu z Turina do vaší krásné vlasti se mi vtírá do hlavy myšlenka, jak bych mohl v Barceloně vybudovat nějaký krásný pomník Božskému Srdci. Cestou mi pořád do uší cosi napovídalo slova: Tibi dabo ... tibi dabo ... tibi dabo. A nyní mi dáváte pozemek na hoře Tibi dabo. Tam chce opravdu Božské Srdce býti uctíváno."

Z Barcelony odjel Don Bosko do Gerony, pak se zastavil v Montpelieru, v Tarasconě, ve Valencii, Grenoblu a zase byl v milém Turině. Cesta Dona Boska zanechávala po sobě všude stopy vděčnosti a lásky. Don Bosko viděl bohaté žně mnohaleté práce. Všechny své úspěchy přičítal však neustále přímluvě Panny Marie Pomocnice. Velmi často říkával svým přátelům: "Pramen mnohonásobného požehnání, padajícího deštěm na naše práce a zúrodňující naše námahy, vytryskl z onoho Zdrávasu, jejž jsem se 8. prosince 1841, o svátku Neposkvrněného Početí, pomodlil v choru kostela sv. Františka z Assisi s malým Garellim. Vložil jsem do tohoto Zdrávasu celou svou duši. Přesvatá Panna mě vyslyšela, a vyslýchala pak téměř po půl století pro tu skromnou modlitbu."

KDYŽ SE DEN NACHÝLIL

Na cestě ze Španělska navštívil Dona Boska v Montpelieru slavný lékař tamní university dr. Combal. Znal se s Donem Boskem již několik let. Po prvé přišel k Donu Boskovi v Marseilli roku 1884. Klekl před ním na kolena a políbil mu ruku. Don Bosko myslil, vida před sebou člověka tak pokorného a prostě ošaceného, že mluví s lékařovým sluhou a dotazoval se po dr. Combalovi.

"Já sám jsem dr. Combal a jsem všecek št'asten, že vám mohu nějak posloužit."

"Vy jste slavný dr. Combal?" zvolal užaslý Don Bosko. "A vy přede mnou klekáte, prosím vás, račte hned vstát."

Lékař vstal a přes půl hodiny svědomitě zkoumal zdravotní stav Boskův. Pak pravil: "Vaše tělo se podobá obnošenému šatu, v němž se ustavičně chodilo, ve svátek i ve všední den. Šat ten opravit, zdá se mi, není už možno. Jedinou záchranou, aby se aspoň nějakou dobu ještě udržel, je, pověsit šaty do šatny. Chci tím říci, že hlavním lékem pro vás je, odpočinouti si."

"Ale to je jediný lék, pane doktore, kterého nemohu užívat," odvětil usmívaje se Don Bosko. "Jak smím odpočívat, maje tolik práce?"

"Chápu všecko," stál na svém lékař, "ale co jiného dělat? Aspoň část práce musíte popustit jiným, sám se musíte, pokud možno šetřit, jiné rady pro vás nemám, orgány máte jinak zdravé, ale jste úplně vysílen."

Lékař napsal pak různé předpisy, Don Bosko srdečně poděkoval za prohlídku a tázal se, co je dlužen.

"Nic od vás nevezmu," bránil se dr. Combal, "tak dlouho jsem se těšil, až Dona Boska uvidím, a dnes jsem se svého přání dočkal. Jsem vám mnoho a mnoho dlužen za záchranu své dcery. Nevzpomínáte si už že jsem se loni dopisem odporoučel do vašich modliteb? Ležela dlouho nemocná a nejlepší lékařové prohlašovali její nemoc za nevyléčitelnou. Představte si jen, jaká muka jsem zažil. Ale když jste se za ni pomodlil, dcera okřívala a byla brzo úplně zdráva. Vám vděčím za její zdraví a nepřišel jsem k vám nyní toliko jako lékař, nýbrž jako veliký dlužník Panny Marie Pomocnice."

Při své druhé návštěvě v Montpelieru roku 1886 opakoval dr. Combal Donu Ruovi zase: "Don Bosko trpí vyčerpaností všech sil. Kdyby nebyl nikdy činil zázraků, řekl bych, že největším zázrakem jeho je, že posud žije. Jeho organismus je ve psí. Don Bosko je zmořen prací, pracuje pořád, málo jí a přece ještě žije — to je zázrak nad zázraky."

Don Bosko cítil nejlépe sám, že je u konce. Rád by se byl ještě dočkal posvěcení chrámu Božského Srdce v Římě. Chrám byl zvenku již hotov, ale uvnitř se pracovalo ještě o závod. Na jaře r. 1887 poslal Don Bosko generálního hospodáře do Říma a poručil: "Jed' do Říma a do května at' je vše hotovo. Najmi dělníku, kolik je jen třeba, zaplat' jim, co chtějí, třebas i dvojnásobnou mzdu, jen at' už chrám bude možno posvětit."

Dne 20. dubna 1887 vydal se Don Bosko do Říma osobně. Jel Janovem, San Pier d'Adrenou, Spezií, Pisou, Florencií a Arezzem, všude byl srdečně vítán a oslavován, jak málokdo jiný na světě.

K večeru 13. května byl u audience u Lva XIII. Papež mu přišel přívětivě v ústrety, nedovolil mu, aby podle ceremoniálu Don Bosko před ním poklekl, nýbrž poručil sekretáři Mons. Della Volpeovi, aby nabídl Donu Boskovi židli. Sekretář tak učinil, ale papeži se zdálo, že židle je trochu daleko, přitáhl židli k sobě blíž, poručil Donu Boskovi usednout a stisknuv jeho ruce do svých tázal se: "Ach, milý Done Bosko, jak se daří, jak se máte? ... Ale vy jste studený, vám je jistě zima, počkejte okamžik." A papež vstal, šel k lůžku a vytáhnuv z lůžka kožišinu, rozestřel ji Donu Boskovi na kolena, řka: "Dostal jsem ji dnes darem ke kněžskému jubileu, vy jste první, který se jí zahřejete." — Pak si Lev XIII. usedl a co nejstarostlivěji dotazoval se Dona Boska na steré věci.

Don Bosko byl laskavostí papežovou tak dojat, že nemohl chvíli ze sebe vypravit slova. Konečně se mu jazyk rozvázal: "Jsem už stár, svatý Otče, je mi 72 roků, toto je poslední má cesta do Říma a uzávěrka veškeré mé činnosti. Chtěl jsem ještě před smrtí viděti Vaši Svatost a poprosit o požehnání. Pán Bůh mi to popřál a mohu zazpívat: Nyní propustíš, Pane, služebníka svého v pokoji, nebot' viděly oči mé spasení tvé: Světlo k osvícení pohanů a Slávu lidu tvého izraelského." (Lev XIII. byl podle známých papežských předpovědí Malachiášových nazýván Lumem in coelo, světlem na nebi, měl i v rodinném znaku hvězdu na blankytném nebi; také jej ne nadarmo i nekatolíci nazývali slávou Církve.)

"Jsem o 6 roků starší než vy," odpověděl Lev XIII., "a tedy doufejme, že mě přežijete. Dokud neuslyšíte, že zemřel Lev XIII., bud'te klidný."

"Svatý Otče," odvětil Don Bosko, "vaše slovo je v určitých věcech neomylné, a já bych rád přijal vaše přání, ale věřte mi, že jsem u konce svého života."

Lev XIII. dotazoval se potom na chovance Boskovy, na jeho ústavy, na misie zámořské a na konec mezi jiným pravil: "Kladu vám a vašemu generálnímu vikáři především na srdce, abyste nedbali ani tak o velký počet salesiánů, jako o svatost těch, které již máte. Nikoli počet řeholníků zvyšuje slávu Boží, nýbrž ctnost a svatost jejich. Proto vybírejte opatrně a přísně nové členy své kongregace a dbejte především, aby byli neúhonné mravnosti."

Ke konci audience Boskovy byl zavolán do papežova pokoje Don Rua. "Á, vy jste Don Rua, generální vikář kongregace," přivítal jej papež. "Dobře, dobře, slyším, že jste byl již jako chlapec vychován od Dona Boska, pokračujte jen, pokračujte v započatém díle a uchovávejte v sobě ducha zakladatele své kongregace."

Rozloučení velkého papeže s velkým světcem bylo srdečné a dojemné, důstojné obou velkých duší.

Když vyšel Don Bosko z pokoje papežova, byl všude na chodbách velmi uctivě vítán od dvořenínů papežských. Švýcarská garda cvakla podpatky a velitel zavelel do pozoru. Don Bosko se usmál: "Ale, hoši, nejsem nijaký král, jsem praobyčejný kněz, všecek hrbatý. Nechte toho!" Zaznělo slovo: pohov, a švýcarští gardisté kleknuvše, líbali Donu Boskovi ruce.

Dne 14. května posvětil kardinál vikář Lucido Maria Parocchi u přítomnosti Boskovy nový salesiánský chrám Božského Srdce na Via Marsala. Po několik dní se konala do nového chrámu ustavičná pout' veškerých tříd římské společnosti.

Dne 16. května sloužil svou první a poslední mši svatou v novém kostele i Don Bosko, a to u oltáře Panny Marie Pomocnice. Oltář je v levé lodi, první od presbytáře. Pod velkým oltářním obrazem Panny Marie Pomocnice usmívá se dnes na vás z menšího obrazu milá tvář sv. Jana Boska. Při té mši svaté se Don Bosko co chvíli rozplakal. Don Viglietti, jenž Donu Boskovi přisluhoval — Don Bosko se už tehdy bez pomoci jiných neudržel na nohou — musil jej několikráte povzbuditi, aby sloužil dál. Po mši sv. hrnulo se množství lidu za Donem Boskem do sakristie. Do sakristie u Božského Srdce se jde z lodi kostelní prostorným sálem, kde se konávají různá shromáždění. Ze sálu se jde po dvou, třech schůdkách do sakristie. Lidé naplnili sál a prosili Dona Boska o požehnání. Don Bosko stanul na schůdkách ve dveřích, pozdvihl pravici a dojat zvolal: "Benedico, benedico, žehnám vás, žehnám." A dal se do pláče. — "Vzpomněl jsem si," pravil potom svým přátelům, "na sen, jenž se mi, devítiletému, zdál, jak si jej maminka, babička a bratři vykládali."

Dne 18. května rozloučil se Don Bosko s Římem.

Po návratu z Říma odebral se Don Bosko do salesiánské koleje Valsalice, ležící východně od Turina za kapucínským kopcem. — Chtěl se osvěžit tamnějším zdravým vzduchem. Vrátil se do Valdocca v předvečer svátku sv. Jana Křtitele, kdy jeho chovanci co nejokázaleji oslavovali vždy jeho jmeniny. Tehdy je oslavovali naposledy.

(Pokračování příště)

Ze statistik FBI o zločinnosti v USA v roce 1976

Washington. — Policie FBI právě uveřejnila statistiky o zločinnosti ve Spojených státech v roce 1976 — tedy po 200 letech americké svobody. V tom roce bylo ve Spojených státech spácháno celkem 11.3 milionu vážných zločinů (vražd, znásilnění, vloupání, přepadení, krádeží a krádeží aut) — což bylo pouze o jedno procento více než v roce 1975.

V celé zemi bylo spácháno 18,780 vražd — (o 8 procent méně než v roce 1975). — Přitom bylo užito střelných zbraní v 64 procentech případů. Ztotožněno a zatčeno bylo 79 procent pachatelů vražd; (21% jich prozatím trestnému zákonu uniká). Z těch 79% dopadených zločinců jich však bylo odsouzeno pouze 48 procent! — Na pováženou je, že celých 27 procent vrahů bylo příbuznými své oběti a dalších 54 procent vrahů bylo se svými obětmi obeznámeno; **pouze 19 procent** vrahů bylo náhodných, kteří svou obět' neznali.

Muži spáchali v roce 1976 plných 84 procent všech vážných zločinů a rovněž 84 procent všech vražd. Ženy jich spáchaly 16%. Dále 72 procent zatčených pachatelů vážných zločinů a 45 procent vrahů byli běloši; 25 procent zatčených pachatelů vážných zločinů a 53 procent vrahů byli černoši. Bělošští vrahové zavraždili 4,454 bělochů, 199 černochů a 17 lidí jiných ras; černošští vrahové zavraždili 5,412 černochů, 453 bělochů a 70 lidí jiných ras. Oběti vrahů jsou tedy ve velké většině případů lidé jejich rasy.

V Chicagu se v posledních dvou letech zločinnost poněkud snížila. Chicago vůbec není nejzločinnějším americkým městem, jak se často myslí; ze 12 největších U.S. velkoměst jich 9 má větší zločinnost než Chicago: Boston, Baltimore, Dallas, Detroit, Houston, Los Angeles, New York a San Francisco. Nižší zločinnost byla zjištěna ve Washingtoně, v Minneapolis a ve Filadelfii.

Největší výběr záclon, (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic; soubory do ložnic a koupelen

SKLAD HOTOVÝCH DEK A POLŠTÁŘŮ

z dacronu a z importovaného husího peří

Máme 41-letou zkušenost. Vedeme jen zboží kvalitní, obsluhu u nás najdete odbornou. Zákazník náš pán.

NAVŠTIVTE NÁS!

ONDRUS & SON

6533 W. Cermak Rd.,
Berwyn, Illinois
Tel.: GU-4-1700

Sjímkmo na druhé straně ulice proti obchodu Pancner

VOICE OF THE NATION

A BRIEF HISTORY OF THE DEVELOPMENT OF THE PARK SYSTEM IN NATIONAL CAPITAL PARKS

By: DR. GEORGE J. SVEJDA

(Continued from last issue)

The National Capital Park system remained under the exclusive charge and control of the Chief of Engineers, U.S. Army until the Act of February 26, 1925. It provided that,

"...all authority, powers, duties conferred and imposed by law upon the Secretary of War or upon the Chief of engineers of the United States Army in relation to the construction, maintenance, care, custody, policing, upkeep, or repair of public buildings, grounds, parks, monuments, or memorials in the District of Columbia, together with the authority, powers, and all duties and powers conferred and imposed by law upon the officer in charge of public buildings and grounds, shall be held, exercised, and performed by the Director of Public Buildings and Public Parks of the National Capital, under the general direction of the President of the United States."

This Act clearly defined the duties and responsibilities of the Secretary of the Interior and explained the necessity in discussing such matters with the President of the United States. The Director of the Office of Public buildings and Public Parks performed these functions until the Executive Branch Reorganization of 1933 returned the National Capital Parks to the Department of the Interior as a part of the National Park Service System. Since the Executive Order of June 10, 1933, Number 6166, issued pursuant to Section 16 of the Act of March 3, 1933, the National Capital Parks System has remained under the exclusive charge and control of the Secretary of the Interior.

The National Capital Region is one of nine regional units in the National Park Service System with approximately 1,750 permanent employees. The Region, which comprises of 56,540 acres of innercity park reservations and neighboring regional parks in Virginia, Maryland and West Virginia, includes historical, cultural, recreational and natural areas. The National Capital Parks areas which in the beginning included such famous parks as the Mall, the Washington Monument Grounds and the President's Park, gradually grew into a variety of parks acquired through various means. For example, Rock Creek Park, a woodland area of 1,754 acres, about 4 miles long and 1 mile wide, was established by Congress on September 27, 1890. East Potomac Park, an area of 327 acres reclaimed with soil dredged from the Potomac River, was constructed in the 1890s. West Potomac Park, comprising of 394 acres, was created by dredging the swampy regions southwest of the Washington Monument and completed in 1912. Both of these parks created as reclamation projects by the U.S. Army Corps of Engineers were transferred to the Office of Public Buildings and Grounds in 1907 and 1913 and became an integral part of the National Capital Parks. Dredging operations by the U.S. Army Corps of Engineers between 1920 and 1942 filled the parkland along the Anacostia River. The acquisition of private property by the National Capital Planning Commission pursuant to the Capper-Cramton Act of 1930 enabled the protection of the Potomac River shoreline and its stream valleys. Through this Act the George Washington Memorial Parkway and Fort Circle Parks System were acquired.

The Chesapeake and Ohio Canal, which extends for 184.5 miles between Georgetown, D.C. and Cumberland, Md. and covers a total area of 10,420 acres of which 96 acres are situated in the District of Columbia, was purchased by the U.S. Government in 1938 and placed under the jurisdiction of the National Park Service. The Act of January 8, 1971 created the C & O Canal National Historical Park which covers 20,000 acres.

As a result of the plan prepared in 1968 by the National Capital Planing Commission on the development of existing and proposed parklands in the District of Columbia, the jurisdiction of 350 of the park areas was transferred to the District of Columbia in 1971 by the National Park Service. Thus the recreational areas that were transferred are presently administered by the D.C. Department of Recreation, while the areas of esthetic nature along the existing streets and avenues are administered by the D.C. Department of Transportation.

The National Capital Region has maintained a cordial working relationship with the D.C. Department of Recreation. As a result of the District of Columbia Recreation Board Act of 1942, a cooperative agreement was concluded in 1949 under which the D.C. Department of Recreation assumed the management of the permit system for picnic areas as well as ballfields maintained and administered by the National Capital Parks in the Downtown park areas, Rock Creek Park, Fort Dupont Park and Anacostia Park. Some of the 350 of the park areas transferred in 1971 included recreational facilities such as playgrounds, swimming pools and community centers which the National Park Service had constructed for the D.C. Department of Recreation who in turn managed them.

(Continued in next issue)



Looking Ahead

by
Dr. George S. Benson
President
NATIONAL EDUCATION PROGRAM
Searcy, Arkansas

THE PROBLEM

Capitalism has been experiencing a very bad press in recent years.

Due to many events beyond his control, the businessman often faces an angry, hostile public (— statement of Mr. Z. D. Bonner, Chairman of the Board, Gulf Oil Chemicals Corporation, guest speaker on Harding College campus.)

Businessmen often grumble in private to themselves, agreeing with each other, but accomplishing little to correct the public's anti-business bias (— Mr. Bonner's statement from the same speech).

There is a persistent and recurrent belief that profits are unearned and are an unnecessary "grab" on the public's purse.

Bigness and badness, competition and numbers of competitors, profits and profiteering — all are terms that have become erroneously confused and loosely interchanged in everyday dialogue.

Often the businessman is so busy producing and marketing that he doesn't have time to tell his story. He's like the bashful young man who sent a valentine to his sweetheart. But he forgot to sign his name. And he wondered why she never smiled at him when they passed on the street.

Although small business is trusted, two-thirds of the public believe that the country is in "deep and serious trouble" and that the group most responsible is "big business" (— American Economic Foundation).

The energy crisis needing a whipping boy, no other industry is so beset and harassed by regulations, price controls, punitive taxation, and arbitrary restrictions. Few other industries are faced with billion dollar uncertainties as to costs and earnings.

Americans are told they are energy pigs. With only 6 percent of the world's population they use 33 percent of its energy. They forget that America also produces 35 percent of all the world's manufactured goods.

Much of the unrest over profits stem from misunderstanding regarding the size of profits and the phantom profits caused by inflation.

The public underestimates the economic and social contributions of "big business."

The public "believes" in free enterprise but cannot define the system clearly enough to know when it is being violated. Free enterprise is blamed for most of the evils besetting us, and the public asks for more government intervention (— American Economic Foundation).

Free Enterprise has been an underdefended ideology. It is really the greatest story never told. The American Economy is the 8th wonder of the world. But economic illiteracy is the 9th wonder of the world.

Our judgment can be no better than our information. We're caught in a triple whammy of misinformation, little information, and no information.

Only 5 percent of the voting age public has had a formal course in economics — perhaps a mixed blessing (— Committee for Economic Development).

Thanks to Marx, Freud, Keynes, and Dewey we have advocacy economics being spearheaded by intellectuals who believe that ". . . Capitalism stinks . . . It is a highly destructive, wasteful, exploitive, and irrational way to organize the resources of society."

In all areas and in all the years of public opinion polling, the ignorance level of economic understanding ranks the highest (— Dr. George Gallup).

It is commonly believed that "I don't want my life regulated, but it's alright to regulate other people's lives . . ." (— Campus Studies Institute).

People think that if we kill the Golden Goose, we'll all get a golden egg.

History repeats itself because we weren't listening the first time.

We are addicted and entangled in an inflationary spiral. It takes larger and larger doses to get the same kick. Withdrawal from it can be very depressing.

When politics get mixed up with economics, it's usually bad for the economy.

The danger in the current atmosphere is that it may encourage almost anything in the name of reform, even, at the extreme, a permanently regulated economy that would indeed overthrow what remains of the free enterprise system.

Noworul Memorial Chapels
2658 S. Central Park Ave. Telefon: 762-2238
Chicago, Illinois 60623

★

Our 94th Year

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

Saving Is Convenient Here!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind. For your convenience: a Save-by-Mail plan, easy-to-serve-you office facilities, fast service, free parking. Come in.

Member of Federal Home Loan Bank System

INSURED SAVINGS UP TO $40,000.00
by Federal Savings and Loan Insurance Corporation

SATISFYING FRIENDLY SERVICE

SECOND FEDERAL SAVINGS
Corner 26th and Pulaski
CHICAGO, ILLINOIS 60623
277-8500

BALTIC HUMAN RIGHTS RALLY REMARKS OF SENATOR BOB DOLE

Lincoln Memorial, Washington, D.C., Sept. 24, 1977

It is a great honor to be with you to draw public attention to the violations of human rights which have occured in the Baltic States ever since Soviet forces swept through your former homelands over thirty years ago. In spite of treaties signed to the contrary, the Soviets incorporated the Baltic States into the Soviet Union. To our credit, the United States has never recognized this illegal incorporation, and we must not in the future.

Origins of the Helsinki Conference

It is important not to forget the origins of the Helsinki Conference. It was the Soviet Union that so eagerly pushed for the Conference. They wanted to gain recognition of their postwar boundaries without a formal peace conference at which they would have to answer for their illegal seizure of the Baltic States as agreed to in the secret and infamous Molotov—Ribentrop Pact in 1940.

Principle of self-determination

I would like to read to you Principle VII in Article I of the Helsinki Act which states that:

All peoples always have the right, in full freedom do determine, when and as they wish, their internal and external political status, without external interference, and to pursue as they wish their political economic, social and cultural development.

This principle has received little attention either from the State Department or the official delegations. It is for this reason, that I introduced S. Res 224, which calls upon the U.S. delegation at Belgrade to:

Reaffirm the universal significance of respect for an effective exercise of equal rights and self-determination of all peoples for the development of friendly relations among ourselves, as among all States.

With the opening of the Belgrade Conference just weeks away, I would like to call upon the U.S. delegation to raise this question in clear and unequivocal terms. If the Soviet government wants to make this Conference a substitute peace conference, then the principle of selfdetermination must be discussed for the Baltic States.

33 years ago Balts fled their homelands

It is almost 33 years to the day that Estonians and Latvians were making their last desperate attempts to flee their homelands by sea in face of the ever advancing Soviet forces. I know that you commemorate this date in your various communities with prayers and vigils and it is therefore appropriate that we have gathered here today.

As we stand here before the majestic statue of Lincoln, it is appropriate that we remember his words:

"We all declare for liberty; but in using the same word we do not mean the same thing. With some, the word liberty may mean for each man to do as he pleases with himself, and the product of his labor; while with others the same word may mean for some men to do as they please with other men and the product of other men's labor."

While these thoughts were written well over a century ago, they sum up very clearly the difference between the United States and the Soviet Union today.

What Liberty means in the U.S.

Liberty to us means being able to pursue our chosen profession, our particular way of life, choosing the town, or city or country we want to live in, staying here if we want to, emigrating elsewhere if we so desire. We voice our thoughts openly, whether they are critical or supportive of a particular policy in our country. We visit friends and relatives in distant lands, send and receive letters, converse by phone, all with ease and without interference from anyone. We join church groups and church choirs. We worship in the churches of our choosing and we bring up our children in the religious ways we deem fit.

But you and I know that this is not the way in the Baltic States, Ukraine, or any other part of the Soviet Union. To change your apartment you need permission. To change your job, you need government papers. As for practicing your religion and teaching it to your children, one undergoes grave risks to losing everything, from custody of ones children to ones personal liberty. And we all know what happens to persons who voice dissenting opinions. There are thousands suffering in Soviet hard labor camps, psychiatric prisons, and the wastelands of Siberia today.

Soviets do not understand our human rights stand

Although the Western press has increasingly printed the stories of Soviet violations, I believe that the Soviet Union has not fully understood why we are concerned about human rights nor the extend of our commitment to them. They are puzzled about why we should, all of a sudden, or so it appears to them, be questioning actions which they thought had been acceptable to us previously.

But that is where they make their mistake. America was always concerned about human rights and now more and more people, across the free world are joining in to voice their concern. The Final Act of the Helsinki Conference on Security and Cooperation in Europe has provided us with a political and legal basis for pursuing the human rights issue in our dealings with the Soviet Union and the other Warsaw Pact Nations. Human rights, while an unpublicized policy in the last decade, has now become an openly and firmly articulated cornerstone of American foreign policy.

Harassment of Soviet dissidents growing

It is unfortunate that the Soviet Union seems to be unwilling to adhere to the Helsinki Final Act. Just weeks before the opening of the Belgrade talks, the press reports of harassment of dissidents in Russia and the Baltic States are growing. Recently, we heard of the arrests of Petkus and Terleckas in Vilnius. And now, according to one report, the KGB attempted to entrap anti-Soviet Estonians in a fraudulent human rights movement which was to be financed by the KGB to the tune of half a million dollars.

But these tactics must not deter the U.S. delegation from its firm and unwavering concern in Belgrade on October 4, because they do not stand alone.

Congress Amendment charges U.S. delegations to stand firm

On June 14, I introduced an amendment which Congress passed and which reiterated in precise and unequivocal terms the commitment of the American people to human rights and instructed the official U.S. delegation to articulate the significance of this commitment to security and cooperation in Europe.

Nor must the delegation in any way convey the idea that our interest in human rights will flag. This cannot be an on-again stance. It must be a long term policy of the United States. The Soviet Union must come to understand that respect of human rights is an integral part of the thinking of the American people.

When I go to Belgrade this fall as a member of the Commission, I will do all in my power to stand firm on the issue of human rights and to raise the question of self-determination for the Baltic States. There must be a full discussion of both these points. The evidence the Helsinki Commission has compiled on Soviet violations is extensive. The evidence of the violation of the principle of self-determination for the Baltic States has been historically documented. Both questions must be reviwed thoroughly and I know that I can count on your full support.

HOUBY FESTIVAL



The Special Cancellation seen above has been authorized by the United States Postal Service to commemorate the eighth annual Houby Festival. The Festival will be held in Berwyn and Cicero from October 5—9, 1977. The Festival honors the houby or mushroom. This year's highlights include a horseshoe tournament held each day at Scoville and Cermak in Berwyn, an Arts and Crafts Fair held along Cermak Road on the weekend, and a Marathon race starting on Sunday at 11:30 A.M. at East Ave. and Cermak Road in Berwyn. The Festival's parade this year will start at 1:30 P.M. on Sunday and runs along Cermak Road.

The Postal Service will offer the Houby Festival Cancellation along with many past issues of commemorative stamps. Also, the very informative and educational book **Stamps and Stories** will be available along with other stamp collecting gifts.

These items will be available at a temporary postal station set up in Ondrus and Son, 6533 Cermak Road in Berwyn. The hours of the station will be:

Saturday, October 8 — A.M. to 4:00 P.M.

Friday, October 7 — 10:00 10:00 A.M. to 4:00 P.M.

Sunday, October 9 — Noon to 4:00 P.M.

In addition, mail order request can be obtained by sending a stamped, self addressed envelope to the Postmaster of Berwyn, Ill. 60402. Please specify the number of cancels for each day it is offered. One envelope and stamp per cancellation is required.

You may depend upon your doctor's orders being carried out when we compound your prescription.
Our double-check system guarantees accuracy.
THE
REXALL
DRUG STORE
RIEDL'S
PRESCRIPTION
PHARMACY
3156 W. 26th, Chicago
(JUST EAST OF KEDZIE)
Bishop 7-7550
ABDOMINAL SUPPORTS
For aches and pains try our RRR Rheumatic Relief
ELASTIC STOCKINGS
We have in stock the well-known medicinal products of VAVRA'S PHARMACY
Jedokaz — Všehochut'

THE DIRECTORS OF CESKA SIN KARLIN AND THE KARLIN CLUB
are sponsoring a
STEAK ROAST and DANCE
ON SATURDAY, OCTOBER 8, 1977
AT KARLIN HALL, 5302 FLEET AVENUE
- Serving will be continuous from 6:30 P.M.
- Ralph Malec and his Combo will provide the music beginning at 7:30 P.M.
- The cost of the event is $8.00 including refreshments.
- Reservation may be had from the Secretary of the Karlin Club Joe Kocab at 883-4760.

Thanks, Joe Kocab 883-4760

THE KARLIN CLUB, 5302 Fleet Ave.
is sponsoring a
STEAK ROAST
SATURDAY, OCTOBER 8th, 1977
- Serwing will be continuous from 6:30 P.M. by Chef Al Fletcher.
- Ralph Malec will provide the music beginning at 7:30 P.M.
- Reservations are $8.00 per person and may be had by calling the secretary Joe Kocab at 883-4760 or Al Fletcher at 883-8007.
- Tickets are also available daily at the Club.

Thanks, Joe Kocab, Sec.